

ŒCUMÉNISME

56e année • No 216-217 • hiver-printemps 2024-2025

Promouvoir le dialogue et l'unité

L'œcuménisme et ses images



The Ecumenism and its images



56th year • n.216-217 • Winter-Spring 2024-2025

Promoting dialogue and unity

ECUMENISM

L'œcuménisme et ses images



The Ecumenism and its images



56th year • n.216-217 • Winter-Spring 2024-2025

Promoting dialogue and unity

ECUMÉNISME

Œcuménisme/Ecumenism

Revue trimestrielle publiée par le Centre canadien d'œcuménisme/Canadian Center for Ecumenism, au service de l'unité chrétienne et des rapprochements interreligieux et interculturels

2715, Chemin de la Côte-Ste-Catherine, Montréal, QC, H3T 1B6
Tél. : 514-937-9176
Site web : oikoumene.ca
Courriel : info@oikoumene.ca

Directrice : Dr. Adriana Bara
Rédactrice en chef et mise en page :
Dr. Denitsa Tsvetkova
Directrice : Dr. Adriana Bara
Comité de rédaction : Dr. Adriana Bara,
Dr. Carmen Chouinard, Emanuel Kolyvas

Abonnement un an: 15 \$, prix d'un numéro: 5\$

Dépôt legal : Bibliothèque nationale du Québec;
Bibliothèque Nationale du Canada
Numéro international des publications en série :
ISSN 2371-2295
Convention de la Poste-Publication : 40036616

Photo de couverture : Joseph Stephanian

Les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs

Éditorial

L'unité, que veut le Christ, par les moyens qu'il voudra »

Par Dr. Denitsa Tsvetkova

Dossier : L'œcuménisme et ses images

God – the Icon of Man and Man – the Icon of God

By Prof. Gheorghe Butuc

A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

Fr. Dumitru Stăniloae – a Romanian Orthodox theologian

with ecumenical vocation

By Dr. Iuliu-Marius MORARIU

La « conversion grammaticale » pour rêver comme Dieu

Par Père Philippe Barrucand, ccn

Ensemble, nous croyons

Par Loïc Richard

Réunion de prière pour l'unité et la paix Monastère des Bénédictines 19 octobre 2024

Mgr Pierre Morissette

Le Centre canadien d'Œcuménisme à travers l'œil d'une stagiaire

Par Ina Cerga, étudiante à l'Université de Montréal

Posez de petits gestes de bienveillance pour combattre la polarisation

Par Denitsa Tsvetkova

Rencontre de prière œcuménique pour la paix

Ecumenical Prayer Meeting for Unity &

St Benedict (c. 480-547), Father of Western Christian monasticism and author of the Rule

*Nouvelles * News*

3

9

13

21

31

34

38

40

42

45

51

73

Éditorial « *L'œcuménisme et ses images* » Par *Denitsa Tsvetkova, Ph.D.*

Chères lectrices, chers lecteurs,

Ce numéro est intitulé « *L'œcuménisme et ses images* ». Il est conçu à l'image de notre mission de rapprochement entre différentes communautés de foi.

S'il est vrai qu'une image vaut mille mots, cela est encore plus pertinent lorsqu'il s'agit des images du dialogue. Pour les universitaires, mais aussi pour les fidèles impliqués dans l'œcuménisme, il est évident qu'il est bien plus facile de montrer une photo d'une célébration œcuménique que d'expliquer à un néophyte ce qu'est l'œcuménisme. Ce n'est pas seulement le mot qui a perdu en popularité, mais aussi le paradoxe entre sa signification littérale — l'unité chrétienne — et l'étendue de son usage, qui, pour certains, s'élargit jusqu'au dialogue interspirituel, voire intervisuel.

Nous ne parlons pas ici des opposants au dialogue, pour qui l'œcuménisme serait une hérésie menant à un syncrétisme religieux, mais bien de ses adeptes, qui l'embrassent et le pratiquent. Le terme « œcuménisme » a peut-être perdu de sa popularité, mais les prières pour un monde sans divisions farouches fondées sur la religion persistent — plus nécessaires que jamais — et leurs images portent des messages puissants d'espérance.

Cela vaut également pour le dialogue interreligieux. À titre d'exemple, les images du pape François et du grand imam d'Al-Azhar, lors de leur arrivée à la Rencontre interreligieuse d'Abou Dhabi, le 4 février 2019, ont fait le tour du monde..



<https://www.vaticannews.va/fr/vatican/news/2019-02/pape-francois-abou-dhabi-editorial-rencontre-interreligieuse.html>



Denitsa Tsvetkova, Ph.D.

est co-directrice du Centre canadien d'œcuménisme et coordinatrice du Forum interreligieux pour la paix. En 2019, elle a terminé son doctorat en théologie pratique à l'Université de Montréal. Elle a aussi une maîtrise en théologie et une maîtrise en sciences européennes et sciences sociales.

Elle travaille au Centre canadien d'œcuménisme depuis 2013, où, entre autres, elle est éditrice de l'Infolettre mensuelle et coordinatrice des projets. Son mémoire de maîtrise est intitulé « L'identité orthodoxe (chrétienne) et l'identité européenne culturelle ». Sa recherche doctorale « Les communautés des immigrants orthodoxes d'origine d'Europe de l'Est à Montréal à la rencontre de la diversité culturelle » a croisé la théologie trinitaire et l'interculturalité à partir de la réalité des communautés orthodoxes à Montréal.

Elle a pris en charge la revue *Œcuménisme* où elle aimerait apporter une modeste contribution au « bien vivre ensemble ».

Éditorial
« L'œcuménisme et ses images »
Par Denitsa Tsvetkova, Ph.D.

Nous vous proposons dans ce numéro le texte du professeur Butuc : « God – the Icon of Man and Man – the Icon of God » (en anglaise). Selon lui, « the entire myriad of saints, of God-people, are icons through which we can see God and God can see humanity ». Il en va de même pour le dialogue : nous pouvons percevoir et comprendre l'œcuménisme et le dialogue à travers les images des personnes qui y sont engagées.

Toujours en anglais, vous pouvez lire les deux textes du protosyncelle Maxim portant sur les contributions de deux théologiens roumains à l'œcuménisme : le métropolite Bartolomeu Anania et Dumitru Stăniloae. Deux véritables icônes de l'œcuménisme. Le métropolite Bartolomeu Anania « managed both: to establish relationships with the leaders of other Churches and institutions and, at the same time, avoided creating confusion among his faithful and developing an anti-ecumenist current inside his flock ».

De son côté, saint Dimitrie Stăniloae (canonisé le 4 février 2025), « Rooted in the patristic experience of the Church and grounding his reflections in Holy Scripture, consistently knew how to make the Orthodox message relevant to the present, how to present it in a spirit of dialogue, and how to become an artisan of unity based on Christological and Pneumatological principles ».

Ces deux textes sont, d'une certaine façon, des images inspirantes de deux théologiens orthodoxes et œcuméniques. Deux icônes, pour poursuivre notre réflexion, à travers lesquelles nous pouvons mieux comprendre ce qu'est l'œcuménisme. Il est certain que de nombreux responsables religieux engagés dans le dialogue doivent gérer, au sein de leur propre communauté, la tension entre le zèle pour la pureté doctrinale à l'interne et l'ouverture à l'autre.

Pour sa part, le père Philippe Barucan, c.n.n., nous offre une réflexion sur l'unité chrétienne, qu'il aborde sous l'angle d'une conversion grammaticale. Ce texte, issu d'une célébration œcuménique, propose un aperçu historique de la prière pour l'unité. Il évoque notamment l'exemple du pape Jean XXIII, qui a ouvert les portes du Vatican pour accueillir les frères séparés : « Nous nous sommes embrassés. Car avant d'être séparés, nous sommes frères. »

La revue *Œcuménisme* est le carrefour où se croisent les chemins du dialogue. Certains sont les grandes voies principales des institutions ecclésiales et universitaires, d'autres sont des petits chemins et sentiers comme le vôtre. Comme il se fait sur un carrefour, nous vous proposons de vous arrêter, de vous nourrir de réflexions, d'échanger et de repartir inspiré sur le chemin du dialogue.

Bref, *Œcuménisme* n'est ni une revue académique, ni un bulletin pastoral, *Œcuménisme* est la rencontre entre ces deux mondes, pour un dialogue œcuménique, interreligieux et interculturel.

Éditorial

« L'œcuménisme et ses images »

Par Denitsa Tsvetkova, Ph.D.

Quelle meilleure image de l'unité ! Ce n'est pas un hasard si l'une des icônes représentant saint Pierre et saint Paul les montre en train de s'embrasser.



La sculpture en bois des douze apôtres, réalisée par le maître sculpteur Henri Charlier dans la Grande Basilique de l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal, les représente comme deux têtes partageant un même corps. Voici, selon l'artiste, l'image de l'œcuménisme.

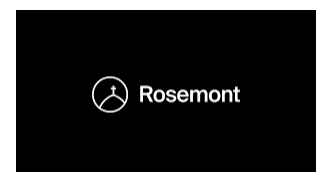


Éditorial
« L’œcuménisme et ses images »
Par Denitsa Tsvetkova, Ph.D.

« Ensemble, nous croyons » est le titre de la méditation de Loïc Richard, également issue de la même célébration. Il y rappelle le principe fondamental d’une théologie de l’amour trinitaire, soulignant que c’est uniquement dans une relation d’unité — une relation intime avec le Dieu trinitaire — que l’unité entre croyants devient possible.

Il souligne aussi que Jésus prie pour tous ceux qui croiront en lui, ce qui inclut, bien sûr, les chrétiens de Montréal en 2025.

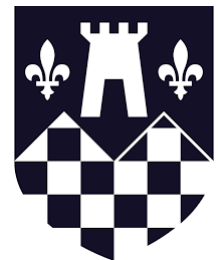
Voici encore une image forte de cette célébration œcuménique : le père Philippe Barucan, catholique, Loïc Richard, évangélique (de la Chapelle), et le père Kara, orthodoxe, priant ensemble à Montréal. Un exemple par excellence d’initiative de dialogue local, enracinée à la fois dans la foi partagée et dans l’engagement communautaire.



Éditorial
« L'oecuménisme et ses images »
Par Denitsa Tsvetkova, Ph.D.

Le sermon de Mgr Pierre Morissette, prononcé lors d'une autre célébration œcuménique — cette fois-ci en contexte monastique — nous rappelle que, *pour y arriver*, c'est-à-dire pour parvenir à l'unité, *« il faut d'abord rechercher la conversion du cœur, et il faut nous faire proches les uns des autres »*.

Les sœurs de l'Abbaye Sainte-Marie des Deux-Montagnes nous offrent les prières de la célébration œcuménique qui a eu lieu le 19 octobre 2024, ainsi que des images fortes de prières pour l'unité, partagées des deux côtés de la clôture d'une communauté contemplative.



Les sœurs sont des véritables icônes d'oecuménisme. Cloturées du monde, mais en unité de prières pour l'unité et pour la paix.

Sœur Agnès a rassemblé un dossier sur saint Benoît et ses règles monastiques.

Éditorial
« L'œcuménisme et ses images »
Par Denitsa Tsvetkova, Ph.D.



Je vous propose également la réflexion de notre stagiaire Ina Cerga sur le travail du Centre canadien d'œcuménisme. « Ce que je retiens de mon parcours au Centre, dit-elle, c'est que la foi en Dieu et l'espérance en des jours meilleurs sont partagées par de nombreuses personnes, quelles que soient leurs traditions. »

Avant la rubrique Nouvelles, où vous trouverez un bilan de nos activités ainsi que des liens vers des vidéos, je me permets de vous adresser cet appel : posez de petits gestes de bienveillance pour combattre la polarisation.

Parce qu'une image vaut mille mots, et que chaque geste compte.

J'espère que L'œcuménisme et ses images sera pour vous un numéro inspirant, porteur de dialogue, et qu'il suscitera à son tour d'autres images d'unité.

Bonne lecture !

God – the Icon of Man and Man – the Icon of God

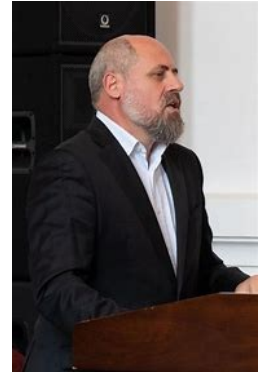
By Prof. Gheorghe Butuc

God and man are each other's role model, so say the Fathers of the Church. This statement is no more than what the Saviour said in the Gospel: *he who believes in Me, the works that I do he will do also; and greater works than these he will do* (John 14:12).

Man to do what God does is bold enough, but man to do more than what God does, such a thing sounds completely impossible. And yet, this is not man said, but what God said for man.

Everything starts from the hypostatic principle in which God Is and in which we exist too, in the image of God. Based on this hypostatic/personal axis, man is called a created god and the son of the Most High (Ps. 81, 6), of a completely different nature from God, but of the same honor with Him. And even if we are not of the same substance with God (ontological aporia!), He still would not "allow" Himself (although He could) to treat us "less than Himself" (Father Rafael Noica). And if interpersonal love, the one that makes One, out of Three, in God, is the whole reason for the existence of creation, then He, God, Who has put His image into man, that is, the maximum work "he is capable of", then He behaves with Man, His created son, as with His uncreated Son, as with Himself.

In the Life of love of the Most Holy Trinity, each person conceals oneself in favor of the other two, living within them more than in oneself, giving them more honor and priority than to Oneself, or living in them as in Oneself and discovering –the Oneself in the others. In this respect, the incarnate Son emphasizes the Father and the Spirit more than Himself, by saying, "for My Father is greater than I." (John 14:28); Or: "the Son can do nothing of Himself, but what He sees the Father do; for whatever He does, the Son also does in like manner." (John. 5:19).



Prof. Gheorghe Butuc, PhD, received his PhD from the Faculty of Orthodox Theology "Justinian the Patriarch" in Bucharest, Romania. His dissertation focused on the Person and Work in Christian Anthropology and Their Reflection in the Romanian Space of the 20th Century, with an approach from interpersonality to interculturality.

Professor Butuc teaches Theology, New Testament, Church Music, Patristics, and Orthodox Dogmatics at the "St. Ap. Andrei" Theological Seminary, Galați, Romania. He is a Member of the Board of Directors of the "St. Andrei" Orthodox Theological Seminary, Galați, and an Educational Advisor at the same Seminary. He is also the Editor-in-Chief of *Axios Magazine*, a Periodical (quarterly) of students and teachers of the Orthodox Theological Seminary "St. Andrei," funded by the Rose project, Publishing House of the Archdiocese of the Lower Danube, Romania ISSN / ISSN-L 2668-0017.

God – the Icon of Man and Man – the Icon of God

By Prof. Gheorghe Butuc

And about the Spirit He says, "when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come." (John 16, 13). And the Father says to the Son, "This is My beloved Son, in whom I am well pleased. Hear Him!" (Mt. 17: 5), and the Spirit speaks through the prophets of the Son that in Him all will be completed (Isaiah 53).

And to man, God relates with the same priority, with the same dedication, with the same otherness, making man more honorable than Himself. This is how we see God, overjoyed to see man taking his own place: that of a god by grace. Noah gives Him joy, Abraham amazes Him, Jacob overcomes Him, Moses delights Him, Virgin Mary overwhelms Him; He also rejoices in the centurion's and the Canaanite woman's faith, in the Sinful Woman or the thief on the cross. In contrast, there is nothing that saddens Him more to man, than man refusing his own dignity, which is why He says harsh words: "Ye are gods, but ye shall die like men, and fall like one of the princes." (Ps. 81, 6-7).

In his turn, the authentic man, the deified man, that is, the full and completely open man to the greatness of the Image he has been endowed with, has no different attitude towards God, concealing himself and proposing God in all those that are his own; meanwhile God shows man as more honorable than Himself.

The circuit of uninterrupted love between the persons of the Most Holy Trinity, that was shared to man too, without distinction or lessening, becomes a divine-human circuit that revolves in an ascending spiral. In this intimacy of love, the only difference between man and God is the nature: created and uncreated, which does not prevent in any way the full manifestation of the quality of love as peers.

***And to man,
God relates
with the same
priority, with
the same
dedication,
with the same
otherness,
making man
more
honorable
than Himself.***

God – the Icon of Man and Man – the Icon of God

By Prof. Gheorghe Butuc

And even above this equality: that the created one is over the uncreated and vice versa, just because " his goodness likes it so" (St. Isaac the Syrian, Words to the Solitary, Deisis, p. 77).

For the created man, with an imperfect nature to be able to tell God a complete YES, this is a true icon for God. It is an image/icon full of admiration and irresistible. And to exemplify we mention only two biblical situations: Abraham and the Mother of God. Abraham, with the depth of his faith, who does not spare his son of his promise to sacrifice, fills God with admiration and God swears He will completely imitate him. And Virgin Mary, she is the one who with her total love "absorbs" God into herself, contains without merging the uncontained One, gives Him a body, and shows us the One that could never be seen. And this is what the Virgin did, without seeing God incarnate and while mankind seemed to be immersed without exit; God was amazed by that, and the angels enhanced in beauty and knowledge, for they were delighting in her thoughts. And so, the entire myriad of saints, of god-people, are icons through which we can see God and God can see humanity.

***... the entire
myriad of
saints, of god-
people, are
icons through
which we can
see God and
God can see
humanity.***

Therefore, St. Maximus the Confessor is right when he says: "Man fears nothing more than what was meant to be"! This is possible because God did not create the man to a small, inferior extent to Himself, but he made man in His image, a created copy of Himself. And, therefore, everything he has in His nature, He gave us in potency, to grow in grace the image into likeness. Therefore, man is the maximum of what God has created, because He Himself is transposed in an image of creation, without being duplicated or multiplied, neither decreased nor divided.

God – the Icon of Man and Man – the Icon of God

By Prof. Gheorghe Butuc

And how can man not be an icon to God, a model and astonishment, since He sees Himself in the image of a creature and someone, the man, from the position of the created, can live as God's Self, can live a Life of God! ? Likewise, man is the amazed, that the Uncreated can live a man's life, like us! And I believe that in this respect God is our most valuable icon, that in Christ He gave us the Image of a double icon, an icon with two faces: of God with man in His arms and man with God in his arms. In this icon we see not so much that God has created all, but that He is the Almighty because He can live like us, without ceasing to be what He is: God. And can live in everything, without merging or composing with them. Conversely, the man is an icon, not so much because he is made, but because he can live, created and limited, all of God's things, without ceasing to be what he is: a made creature.

God lives continuously this paradoxical reality, as His own life, without anyone interrupting Him, without budging in His choice. But the man, after the fall, lives this scary calling throughout his life, in a chosen fact, in a moment, or in a deep and vivid breath. It is enough for an authentic moment to trigger within him the entire double iconization process. In fact, a Single Icon with two faces: godly-human and human-godly, and who would not want to worship it!?

***In fact, a
Single Icon
with two faces:
godly-human
and human-
godly, and
who would not
want to
worship it!?***



A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania (1921-2011)

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

Metropolitan Bartolomeu Anania of Cluj (1921-2011) was not only an important writer that left several books of novels, theatre, memories, poetry, essay, or theological articles (1), or a translation in Romanian language of the Bible, but also a man deeply involved in the life of his Church and in the ecumenical dialogue (2). Missused, he is often placed today among the ultra-conservative voices of the Orthodoxy, he still waits to be discovered both in the Eastern Orthodox, literary, philosophically or theological space. For this reason I will try in the following rows to bring into attention his contribution in the ecumenical field and to underline its specificity.

Bartolomeu Valeriu Anania (1921-2011) – bio-bibliographic landmarks

Born on Glăvile town in Vâlcea (in the Southern part of Romania), on 18th of March, Valeriu Anania, the future writer and bishop studied both in his natal town, but also in the Central Seminary in Bucharest (1933-1941), and to the high schools „Dimitrie Candemir” and „Mihai Viteazul” from Bucharest. Due to the fact that he was part of the young branch of the Legionary Movement for a few years, he will be arrested both in 1941 and 1942, but also later, during the Communist period. Becoming a monk in 1942, when he will become the monk Bartolomeu he will study at the Faculty of Medicine, Music Faculty and Theological Faculty in Cluj (the most important city from Transylvania). As a president of „Petru Maior” students Association, he will lead an anti-Communist strike on 6th of March 1946 (3). For this reason, he will be expelled from the University and forced to leave under in a state of permanent threatening and fear. He will manage to graduate in 1948 the Faculty of Theology and will benefit for a while by the protection of the Patriarch Justinian Marina (4). In 1958 this protection will



Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim) is the ecclesiarch of the Diocesan Cathedral „Saint Martyr George” of the Romanian Orthodox Diocese from Canada (Saint-Hubert, QC). He is a PhD in Theology („Babeş-Bolyai” University, Cluj-Napoca) and a PhD in Social Sciences (Angelicum Pontifical University, Rome), an associate researcher of „Babeş-Bolyai” University from Cluj-Napoca and of Pretoria University from South Africa. He published, edited or coordinated several books and articles. Between 2017 and 2018 he studied at the Ecumenical Institute from Bossey, attached to the World Council of Churches and University of Geneva, that he graduated in February 2018.

***A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania
(1921-2011)***

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

not help him anymore. Imprisoned for what was called „political reasons”, he was released in 1964 thanks to a general decree of forgiveness of the political imprisoned people.

In 1966, he was sent by the Romanian Orthodox Church in the United States of America, where he worked for 11 years in the Romanian Orthodox Diocese of Americas under the Romanian Patriarchate. Here, he had different tasks and appointments. It was there where his involvement in the ecumenical dialogue was started to become visible. Inside the pan-Orthodox world he accompanied the Romanian Orthodox Patriarch Justinian Marina in Egypt, Ethiopia and India, and he also attended Uppsala conference (5) organized by the World Council of Churches in 1968. Arrived in Romania for a short visit in 1976 he will not be anymore allowed to depart for the Americas. He will therefore become director of the Press of the Romanian Biblical and Missionary Institute of the Romanian Orthodox Church, until his retirement in 1982. After this moment, and until his recall as an Archbishop of Cluj in 1993, he lived at Văratec Monastery in Moldova, where he worked on literary books and on the translation of the Bible in Romanian language.

In 1990, due to his notoriety as a writer (that had already received several prizes from the Union of Romanian Writers) and as a clergyman, he was part of the Group of reflection for the renewal of the Church together with other notorious theological and laypeople like: Dumitru Stăniloae, Constantin Galeriu, Daniel Ciobotea, Constantin Voicescu, Iustin Marchiş, Horia Bernea or Sorin Dumitrescu. Elected as a bishop at Cluj in 21st of January 1993, after the death of Teofil Herineanu, he was enthroned on 7th of February. In 2006, he will also become

***He was part of
the Group of
reflection for
the renewal of
the Church
together with
other
notorious
theological
and laypeople***

***A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania
(1921-2011)***

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

the 1st metropolitan of the Metropolitan see of Cluj, Aba, Crişana and Maramureş. One year later, he will be the main counter-candidate of Daniel Ciobotea at the Patriarchal see (will lose with 66th votes at 95).

Departed on 31st of January 2011, he will leave a rich literary work consisting in more than 40 books published, a Romanian translation of the Bible and different other articles.

Bartolomeu Anania and Ecumenism

Bartolomeu Anania notes on ecumenism are not very numerous. In his memories there can be found a few remarks about his participation at Uppsala meeting (6), an article in a book coordinated by Fr. Ioan Bria about the Orthodox participation in Ecumenical Movement (7) and a few references in his homilies. As a bishop of Cluj he encouraged both the dialogue with other Christians in Cluj and also the one on a higher level. Therefore, he often met both Greek-Catholics, even in times when there was difficult to have such a dialogue with them, due to the patrimonial problems and the pressures exercised by the Greek-Catholic Church on the civil society and politics (8), the Hungarian Protestant and Unitarian Communities, or the new Evangelical Churches. In the same time, he developed a complex dialogue both with Lutheran World Federation, World Council of Churches and other organisms and always sustained the activities of the „Week of Prayer for Christian Unity”, that he often attended, when his health allowed it to him.

He also had under his coordination the Faculty of Orthodox Theology. In this context he encouraged the professors of this institution to study abroad in Catholic or Protestant faculties all around the world and also the professors from different faculties abroad to visit Cluj, offering lectures and discover Orthodoxy. In

***He encouraged
the professors
of this
institution to
study abroad
in Catholic or
Protestant
faculties all
around the
world and also
the professors
from different
faculties
abroad to visit
Cluj, offering
lectures and
discover
Orthodoxy.***

***A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania
(1921-2011)***

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

the same time, he encouraged the students there, but also faithful to discover and understand the other confessional realities, conscious of the fact that they can enrich themselves thorough this process. The fact that the Faculty of Orthodox Theology from Cluj-Napoca was the first one in Romania to have a chair of social theology with ecumenical orientation (9), and the institution was among the first one in the country which inserted in the Missiology Class, coordinated at the time by. Fr. Prof. Valer Bel (10), lectures on ecumenism, offered both by the professor himself, but also by professors from other Faculties of Theology in the world, like Adolf Martin Ritter, comes to speak about his interest in the field.

Both before and after becoming a bishop, Bartolomeu Valeriu Anania understood ecumenism as an important tool in the missionary field and as a part of the genuine Christian vocation. The fact that he was accepted as a contributor to the book coordinated by Fr. Ion Bria, entitled *Jesus Christ – the Life of the World: An Orthodox Contribution to the Vancouver Theme* (11), alongside figures such as Philip A. Potter (then General Secretary of the WCC), Catholicos Coadjutor Karekin II, Metropolitan Anthony of Transylvania, John S. Romanides, Boris Bobrinskoy, and Dumitru Stăniloae—and later, in Uppsala, together with Metropolitan Justin Moisescu of Moldova, Metropolitan Nicolae Corneanu, and Professor Liviu Stan (12)—attests to the prestige he enjoyed and the significant role he played in the Romanian Orthodox Church at the time.

His decision to speak on that occasion about an icon from Hurezi Monastery in Wallachia—depicting a dragon aiming its arrow at the Eucharistic chalice—also underscores the way he understood ecumenism.

Thus, if one would try to underline the landmarks of the attitude of Bartolomeu

***His decision to
speak
[in Upsala]
about an icon
from Hurezi
Monastery in
Wallachia—
depicting a
dragon aiming
its arrow at
the Eucharistic
chalice—also
underscores
the way he
understood
ecumenism.***

A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania (1921-2011)

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

Valeriu Anania towards ecumenism, he would surely must point elements like:

1. **Testimonial dimension.** Fr. Anania has always understood the presence in the ecumenical dialogue as necessary, but also as a form of testimony. According to him, all the participants were there to bear a testimony about their faith, their tradition and in the same time to help the other to enrich themselves by getting in contact with them. Sometimes, this dimension was also used in a little different direction, if we notice the fact that in some sermons he said that: „the Orthodox present in the Ecumenical Movement is not to justify the errors that some of its members are doing, but to testify about the values of the Orthodoxy” (13).
2. **Respect for the others.** As it can be seen also from his sermons, he was a man who cultivated the dialogue in the sense of respect. He was always able to listen to others and to accept their values, even when they were different from his own. As it can be seen both from his theological writings, or from the translation of the Bible that he signed, he often used authors from other confessional backgrounds than the Orthodox one, that he considered important in his work.
3. **Openness.** American experience, probably together with the imprisonment one and the one that he had when he was a young disciple of important Romanian writers like Gala Galaction, Nichifor Crainic or Tudor Arghezi, has educated Bartolomeu Valeriu Anania to be an open-minded clergyman. For this reason, he has never avoided to encounter others and to dialogue with them, or to enrich himself, both as a priest and as a writer from the Occidental culture, without discriminating on the confessional basis. Still, this has never transformed him in a man that forgot his vocation or was not capable to define his beliefs.

He was always able to listen to others and to accept their values, even when they were different from his own.

Conclusions

As I have tried to show there too, Metropolitan Bartolomeu Valeriu Anania was not only a writer and a translator who left a rich work, but also an important bishop of the Romanian Orthodox Church and a man involved in the ecumenical dialogue. He was always committed to understand the others, convinced that the respect for their values can help to the progress of the world and in the same time perceiving his pre-

A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania (1921-2011)

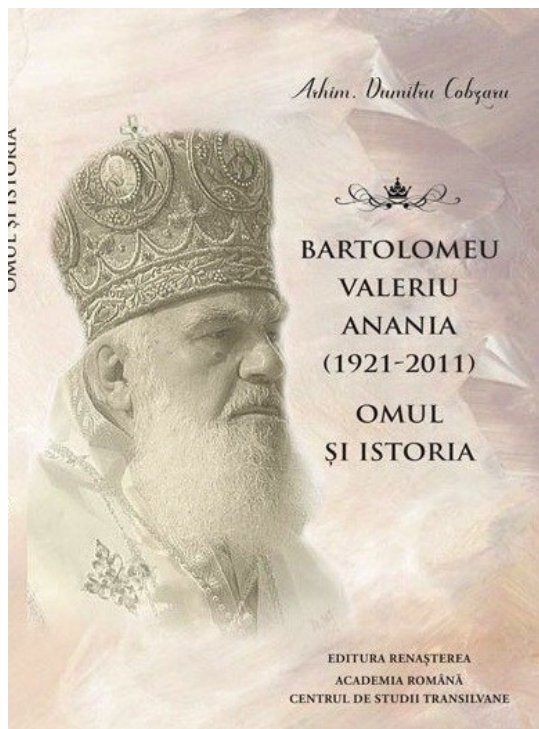
By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

sence among people who had different faiths as one that testifies about his own culture and values. For this reason, he managed both to establish relationships with the leaders of other Churches and institutions and in the same time, avoided to create confusion among his faithful and to develop an anti-ecumenist current inside his flock.

Abstract: The article brings into attention the image and the message left by Bartolomeu Valeriu Anania (1921-2011), Romanian writer, translator of the Bible in Romanian language and bishop whose life and message is until nowadays important in the Romanian space. The article underline the formal aspects that have defined his work and activity in the ecumenical field, but in the same time to underline the particularities of his conception on the topic.

Résumé :

L'article attire l'attention sur l'image et le message laissés par Bartholomeu Valeriu Anania (1921-2011), écrivain roumain, traducteur de la Bible en langue roumaine et mytropolite, dont la vie et le message sont toujours importants et actuels dans la société roumaine. L'article souligne l'aspect formel qui a déterminé ses œuvres et activités dans le domain d'œcuménisme, mais aussi les particularités de ses conceptions sur le sujet.



He managed both: to establish relationships with the leaders of other Churches and institutions and in the same time, avoided to create confusion among his faithful and to develop an anti-ecumenist current inside his flock.

[Lansare de carte: „Bartolomeu Valeriu Anania \(1921-2011\). Omul și Istoria” - ziarulfaclia.ro](http://ziarulfaclia.ro)

A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania (1921-2011)

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

Notes:

1. See, for example: Valeriu Anania, *Miorița (poem dramatic în cinci acte) (Miorița – dramatic poem in 4 acts)*, (Bucharest: Press for Literature, 1966); Bartolomeu Anania, *Apa cea vie a Ortodoxiei (The Living Water of the Orthodoxy)*, (Cluj-Napoca: Renașterea Publishing House, 2002); Bartolomeu Anania, *Atitudini (Attitudes)*, (Cluj: Archidiecezana Press, 1999); Bartolomeu Anania, *Corupția spirituală – texte social-teologice (Spiritual corruption – social-theological texts)*, (Cluj-Napoca: Eikon Press, 2011); Bartolomeu Anania, *Cuvinte de învățătură – predici (Words of teaching – sermons)*, (Cluj-Napoca: Renașterea Publishing House, 2009); Valeriu Anania, *Anamneze*, (Bucharest: Eminescu Press, 1984); Valeriu Anania, *Amintirile peregrinului apter (The memories of the pilgrim without wings)*, (Bucharest: Cartea Românească Press, 1990); Valeriu Anania, *Cerurile Oltului – scoliile arhimandritului Bartolomeu la o suită de imagini fotografice (The Skyes of Olt – the notes of Archimandrite Bartolomeu of some photographs)*, (Bucharest: Pro Press, 1998); Valeriu Anania, *De dincolo de ape – pagini de jurnal și alte texte (From above the waters – pages of diary and other texts)*, (Cluj-Napoca: Dacia Press, 2000); Valeriu Anania, Aurel Sasu, *Despre noi și despre alții (About us and about others)*, (Bucharest: Curtea Veche Press, 2009); Valeriu Anania, *Din spumele mării – pagini despre religie și cultură (From the foam of the sea - pages about religion and culture)*, (Cluj-Napoca: Dacia Press, 1995); Valeriu Anania, *Greul pământului – o pentalogie a mitului românesc (The weight of the earth - a pentalogy of the Romanian myth)*, (Bucharest: Eminescu Press, 1982); Valeriu Anania, *Imn Eminescului (Hymn to Eminescu)*, (Bucharest: Cartea Românească Press, 1992); Valeriu Anania, *Geneze (Genesis)*, (Bucharest: Cartea Românească Press, 1971); Valeriu Anania, *Străinii din Kipukua (The strangers from kipukua)*, (Cluj-Napoca: Limes, 20023); Valeriu Anania, *Teatru (Theatre)*, (Cluj-Napoca: Limes, 2007); Valeriu Anania, *Rotonda plopilor aprinși (Rotunda of burning poplars)*, (Bucharest: Cartea Românească Press, 1983).
2. Cf. Cristian Colceriu, „Spre un ecumenism interpersonal (Towards an interpersonal ecumenism”, in *Personalități Clujene contemporane (Contemporary personalities from Cluj)*, (Cluj-Napoca: Limes Press, 2005), 14.
3. For more information about this episode, see also: Aurel Sasu, *Starea de excepție – Valeriu Anania: omul și destinul -1946, (State of emergency – Valeriu Anania: man and destiny -1946)*, (Cluj-Napoca: Eikon, 2010).
4. Cf. Mircea Gelu Buta, *Mostenirea unui arhiereu (The heritage of a bishop)*, (Cluj-Napoca: Renașterea Publishing House, 2021), 23; Dumitru Cobzaru, *Bartolomeu Valeriu Anania (1921-2011). Omul și istoria (Bartolomeu Anania (1921-2011). The man and the history)*, (Cluj-Napoca: Romanian Academy, Centre of Transylvanian Studies & Renașterea Publishing Houyse, 2023), 18.
5. For more information about this event and its outcomes, see also: <https://archive.org/details/wcca14/page/512/mode/2up>, accessed 02. 02. 2024.
6. Valeriu Anania, *Memorii (Memories)*, (Iassy: Polirom Press, 2011), 437-442.
7. Bartolomeu Valeriu Anania, „Life as a target”, in Ion Bria (ed.), *Jesus Christ – the Life of the World. An Orthodox contribution to the Vancouver theme*, (Geneva: WCC Publications, 1982), 106-107.

**„the
Orthodox
present in
the
Ecumenical
Movement is
not to justify
the errors
that some of
its members
are doing,
but to testify
about the
values of the
Orthodoxy”**

***A Romanian Ecumenical contribution: Metropolitan Bartolomeu Anania
(1921-2011)***

By Dr. Iuliu-Marius Morariu (protosyncell Maxim)

8. For details, see also: ***, *Present relationship between the Orthodox and the Greek-Catholics in Romania: 2006*, (Cluj-Napoca: Renașterea Publishing House, 2006).

9. See: Radu Preda, *Biserica în stat – o invitație la dezbateri (Church in the State – an Invitation to Debate)*, (Bucharest: Scripta Press, 1999); Radu Preda, *Comunismul – o modernitate eșuată (Communism – a Failed Modernity)*, (Cluj-Napoca: Eikon, 2009); Radu Preda, *Cultura dialogului – pledoarii și exerciții (Culture of Dialogue – Pleas and Exercises)*, (Cluj-Napoca, Eikon, 2009). For a landscape of the Social Theology in the contemporary Romania and for its history, see also: Iuliu-Marius Morariu, "Catholic Social Teaching in Romanian Catholic and Orthodox Faculties of Theology after 1990," in *Oikonomia – Rivista di Etica e Scienze Sociali*, XVIII (2019), no. 1, 19-21.

10. Fr. Valer Bel is also the author of certain relevant handbooks of missiology in the Romanian space and the coordinator of the handbook adopted by the Romanian Orthodox Patriarchate in the entire Romanian Orthodox space. See: Valer Bel, *Misiune, pastorație, parohie – coordonate pentru o strategie misionară (Mission, pastoration, parish – coordinates for a missionary strategy)*, (Cluj-Napoca: Renașterea Publishing House, 2006); Valer Bel (coord.), *Misiologie Ortodoxă (Orthodox missiology)*, (Bucharest: Basilica Press, 2021).

11. e: Ion Bria (ed.), *Jesus Christ – the Life of the World. An Orthodox contribution to the Vancouver theme*, (Geneva: WCC Publications, 1982).

12. Anania, *Memorii (Memories)*, 437.

13. https://www.youtube.com/watch?v=52oBzSl_el0, accessed 13. 02. 2024.

***he has never
avoided to
encounter
others and to
dialogue with
them, or to
enrich himself,
both as a
priest and as a
writer from
the Occidental
culture,
without
discriminating
on the
confessional
basis.***



***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

Introduction

Fr. Dumitru Stăniloae is for sure the most important Romanian theologian of all times. The long list of books written by him (1), the one of translations (2), the monographs, studies articles and conferences dedicated to him come to prove his value. In the same time, the lecture of his scholarship provides useful tools both for the Orthodox theologians, like also for the ones with other religious backgrounds, or even for secular people. This explains why there exist until now thesis where his thought is compared with the one of Wolfgang Pannenberg (3) or why he is refereed in different contexts outside Romania.

If one think that the ecumenical visibility of Fr. Stăniloae appeared after his dead, he or she should read texts like the ones of Fr. Scrima from *Istina* in Paris, journals like the one of Monica Lovinescu (4), who was a representative of the secular voice of the Romanian exile in France, or references of theologians from all around the world on topics like Christology or trinity published before his death, in order to understand the relevance that his ideas had even in difficult moments like the Communist period. Noticing this aspect, we will try there to bring into attention the way how he saw the ecumenism and its outcomes according to his work. We will try on one side to see how his ecumenical openness is reflected in his scholarship (to investigate the sources of his research, to show how he was influenced by thinkers from the Catholic or Protestant space and s. o.) and on the other to see how it is reflected his ecumenical commitment to a practical level.

Bio-bibliographic landmarks

Before speaking about the way how the Romanian theologian understood and put into practice the ecumenism, we consider it important to bring into attention the main aspects that define his biography and work. Thus, the reader will be able not only to see the roots of his thinking, but also to understand the influences that arrived on his writing and on his way of action and to see the potential influences that existed in his style or thought.

Born on 29th of November 1903 in Vlădeni (Braşov county) and departed on 5th of October 1993 in Bucharest, Fr. Stăniloae will be the latest from the 5th children of

***Fr.
Dumitru
Stăniloae
is for sure
the most
important
Romanian
theologian
of all
times.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

Born on 29th of November 1903 in Vlădeni (Braşov county) and departed on 5th of October 1993 in Bucharest, Fr. Stăniloae will be the latest from the 5th children of Irinie and Rebeca Stăniloae. After graduating „Andrei Şaguna” high school in Braşov in 1922 (at the time, one of the most important Romanian schools in Romania) (5), he will study for one year at the Faculty of Letters in Bucharest. Then, between 1923 and 1927 he will study at the Faculty of Theology in Cernăuţi, the most notorious Romanian theological centre of the time (at the time at this university existed lines of study both in Romanian and German) (6). One year later, he will defend also his PhD thesis, dedicated to the Patriarch Dosoftei of Jerusalem (7), in the history of the Church. Meanwhile, he will study also in Athens (1927-1928), Munchen and Berlin (1928-1929), but also in Paris and Belgrade.

In 1929 his career as a professor will start. In 1935 he will become a full professor in Sibiu Theological Academy (where he was already since the aforementioned year), where he will stay until 1946. Between 1936 and 1946 he will also be the rector of this institution. Between 1934 and 1945 he will be also the editor in chief of the theological publication *Telegraful Român* (The Romanian Telegraph), the official journal of the Romanian Orthodox Metropolitan of Transylvania.

In 1947 he was called in Bucharest where he will become professor in the Faculty of theology. In 1958 he will be arrested by the Romanian Securitate together with the members of the „Burning Bush” spiritual Movement (8) and accused to be „a mystical”. He will stay in Aiud Penitentiary (located in Transylvania), where for several months will be punished to live in isolation, due to the fact that he will be considered a social danger for the regime. In 1963 he will be released and accepted again to work in the Romanian Patriarchate, initially in different small jobs and later as a professor of theology.

Starting from 1968 he will be allowed also to travel outsider Romania and will offer lectures in universities like the one from Friburg and Heidelberg, Oxford, or in places like Rome. In 1981 he will receive a honorary doctorate from „Saint Serge” Institute in Paris and will receive the honorary Cross of St. Augustin from Canterbury for his theological activity. After 1989 he will be fully integrated in

***In 1958 he
will be
arrested by
the
Romanian
Securitate
together with
the members
of the
„Burning
Bush”
spiritual
Movement
(8) and
accused to be
„a mystical”.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

the life of the society and his work will receive recognition also in Romania. Thus, in 1990 will become a correspondent member of the Romanian Academy, and on year later, a titular member of it. In the same year he will receive a honorary doctorate from Athens University, and in 1992, the honorary doctorate from Bucharest University. He will die in 1993. Starting from the 6th decade of the 20th century, his work will gain visibility outside Romania, Fr. Stăniloae being quoted in the beginning by authors from the Romanian exile, and later also by the ones from Occident. He will publish more than 40 treaties of theology, a few hundreds of studies and articles and in the same time he will translate the Philocaly collection in 12 volumes in the Romanian language. At the moment, he is on the list of the future canonisations from the Romanian Orthodox Patriarchate (for 2025).

Fr. Dumitru Stăniloae and ecumenism – the scholarship approach

Although he had a primary formation as a philologist and as a historian of Christianity, Fr. Stăniloae published mainly in the field of spirituality, patristics and dogmatic theology. His background as a historian can be seen in the way how he presents his ideas and mostly in the works that he published before the Communist imprisonment. Later there will be only a few works in the field published by him, because the theologian will prefer rather to approach topics related with patristics, dogmatics or spirituality. As I have mentioned in the beginning of this article, during his life he published more than 40 books, translated into Romanian the Philocaly collection in 12 volumes (with very rich personal notes and interpretations of some of the passages from each work) and some other patristic books (like Saint Maxim the Confessor's Ambigua), and also wrote a few hundreds of studies, articles, chronicles and book reviews.

His openness to the ecumenical dialogue can be seen not only in the text that he published abroad about the topic (9), but also in the sources that he often uses. Therefore, in his treaties, the Romanian theologian not only limits himself to refer to the Fathers from the first centuries of Christianity, but also takes into account contemporary authors like Karl Rahner, Joseph Ratzinger, Hausherr and

***At the
moment, he
is on the list
of the future
canonisation
s from the
Romanian
Orthodox
Patriarchate
(for 2025).***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

others who were considered important at the time. Of course, there must be emphasized the difference between the period before and after his imprisonment. While in the interwar period he was curious to find and explore the ideas of other theologians from outside Romania and in certain cases even tried to develop a critical opinion in relationship with them, later, due to the censorship, he will become rather moderate in his opinion. Still, the use of ideas from other contemporary Christian spaces will not be neglected.

Moreover, in his neopatristic synthesis work, the use of topics like „open sobornicity” (10) will transform him in a visionary in the field. As expected, when the times allowed and, after 1961, the political authorities granted to the Churches from these countries to become part of the World Council of Churches, he attended the encounters of this movement and articulated some of the principles of the ecumenism from the Orthodox perspective. Summarizing, they are the following:

1. From a philosophical point of view, the continuous critical dialogue with contemporary thought, passed through the filter of patristic spirituality;
2. From a theological point of view, on the one hand, delimitation from excesses the Russian religious philosophy (also by resorting to the patristic tradition), and on the other hand, the merging of dogmatics with spirituality and these two with the ecclesial-liturgical dimension of theology”(11)

In all his work, the Christological centrality represents a pillar (12) used by the „pioneer of ecumenism” as he was called (13) in his work. Moreover, the ecumenical ecclesiology that he writes about has also a Christological centrality (14). Together with that, there must be mentioned the fact that spirituality will represent the main topic of his ecumenical theology (15).

***In his
neopatristic
synthesis
work, the use
of topics like
„open
sobornicity”
will
transform
him in a
visionary in
the field.***

Fr. Stăniloae and his involvement in the Ecumenical Movement

Above his works, the texts published in the books that appeared under the coordination of World Council of Churches, or in the Catholic space, Fr. Stăniloae had

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

also a practical involvement in the Ecumenical dialogue. As Ciprian Toroczka (16) emphasizes in one of his research, the Romanian theologian took part in Addis Ababa consultations that were held between 19th and 29th of August 1971 and was the first official conference of the Eastern Orthodox with non-Chalcedonians. Later, in 1974, he contributed to the organisation and attended in an active way, Cernica meeting of Women involved in the Ecumenical dialogue (17). In 1974, he took part to the Nairobi General Assembly, dedicated to the topic „Confessing Christ Today” and delivered a lecture on „the Centrality of Jesus Christ in Theology and Mission”(18), where he developed a theology with Christological centrality, a topic very important for his work, as I have previously mentioned (19).

The Nairobi meeting will constitute an important point of reflection for Fr. Stăniloae. After returning in Romania he will provide a synthesis of the meeting and an evaluation of the Ecumenical Movement and its contribution to the Christian unity in that time (20). He will therefore emphasize nine principles about the unity and the way how it can be achieved. Those are the following:

„1. „only in Christ,” 2. “in every place,” 3. “are baptized in Christ,” 4. “led (brought) by the Holy Spirit into full communion,” 5. “the same apostolic faith,” 6. “break the same bread,” 7. “united in prayer,” 8. “the servant and the members united by all,” 9) “in all places and times” (21).

Later, in a contribution on the Vancouver theme, he will also provide a reflection, speaking about Saint Paul as the image of the effective missionary profile (22) and defining the missionary according to Christ Model and to the sacrifice that he or she must do in order to bring the expected fruits:

„Anyone involved in mission, whether individual, group or church, must transcend himself and „know nothing except Christ and Him crucified” (1 Cor. 2: 2): This means that the missionary himself must be crucified, eschewing his individual inventive reasoning and the arguments of his group or the thirst for earthly power of his ecclesiastical institution”(23).

As an apostle of the Ecumenical Orthodoxy, as he will be called (24) he will also notice the fact that the „mission is effective only when the power of the Holy Spirit radiates from the one who preaches Christ”(25). Consequent to his Chris-

***The Nairobi
meeting will
constitute an
important
point of
reflection for
Fr.
Stăniloae.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation***

BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)

tological principles, the Romanian theologian will see Christ as the solution of the problems and the key towards a fruitful dialogue directed towards unity:

„Jesus Christ can create in us life which is higher than nature, life which is capable of being raised from death, and unite us in a true community which cannot be created by human laws because Christ is not only man, but also God. This he does thorough his Holy Spirit who, emanating from the Father and resting on the Son, confirms the Son in his filial love for his Father and the Father in his paternal love for his Son”(26).

Conclusions

Theologian with a vocation dedicated to the ecumenical dialogue, Fr. Dumitru Stăniloae will prove his ecumenical openness both thorough his work as a scholar, as also thorough his participation and lectures provided both as a guest of different institutions that invited him, or in different ecumenical assemblies that he took part of. Rooted in the patristic experience of the Church and grounding his reflections in Holy Scripture, the Romanian theologian consistently knew how to make the Orthodox message relevant to the present, how to present it in a spirit of dialogue, and how to become an artisan of unity based on Christological and Pneumatological principles. Principles like the appeal to the Fathers of the first centuries of the Christianity (fact that explains why he often appeals authors like Irinaeus of Lyon, Maximuss the Confessor, Gregory of Nazians, Gregory of Nyssa or Basil the Great in his research with ecumenical themes), and the delimitation from excesses of philosophy will be defended by him in the ecumenical space, together with values like the acceptance of others, respect for their traditions and values, the appeal on spirituality and on the ecclesial-liturgical dimension of theology (27).

The experience that he had as a student who visited at the time both the Orthodox, Catholic and Protestant centre and came in contact with the ideas, work and message of the important representatives of the time from different Christian space, allowed him to develop an approach which often quoted authors like Joseph Ratzinger (who will later become pope Benedict XVIth), Karl Barth, John Meyendorff and many others and to create bridges among spiritualities and cul-

***Rooted in the
patristic
experience
of the
Church and
grounding
his
reflections in
Holy
Scripture,
the
Romanian
theologian
consistently
knew how to
make the
Orthodox
message
relevant to
the present,
how to
present it in
a spirit of
dialogue,
and how to
become an
artisan of
unity based
on
Christologic
al and
Pneumatolog
ical
principles.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

tures, to suggest points for a common road or to emphasize the way how common values can be defended and followed on the road that aims to achieve the unity in the ecumenical space. While his personal friendship with theologians from the Occidental space, but also with lay intellectuals granted him the possibility to spread his ideas and to become a representative voice of theology both in the Orthodox space (28), his capacity of synthesis and the appeal to a literature well understood and critically investigated will transform him into a scholar with an important message for the ecumenical space.

Notes :

1. For the list of works that he published see: F. Anghelescu, Bibliografia părintelui academician profesor dr. Dumitru Stăniloae (The bio-bibliography of Fr. Accad. Professor Dumitru Stăniloae), Bucharest 1993; Ioachim Giosanu, La déification de l'homme d'après l'apensée du Père Dumitru Stăniloae, Roman 2013; Timotei Aioanei, Nicolae Cristian Cădă (eds.), Părintele Dumitru Stăniloae, mărturii și evocări, (Bucharest: Cuvântul Vieții Press, 2013).
2. Marius Portaru, „Contribuția Pr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) în domeniul traducerilor patristice românești. Problema cronologiei traducerilor, principiile traductologice și receptarea critică”, In: Studii Teologice, 3rd Series, 4, no. 3 (2008), 107-108.
3. Vasile Cristescu, Antropologia și fundamentarea ei hristologică la Wolfhart Pannenberg și Dumitru Stăniloae (Anthropoligy and its Christological fundamentation and Wolfhart Pannenberg and Dumitru Stăniloae), Iassy 2006; Dumitru Stăniloae, O prietenie între Părintele Dumitru Stăniloae și Părintele Donald Allchin, translated by Dorin Demostene Iancu, Bucharest 2014.
4. Monica Lovinescu, Jurnal (1981-1984) (Diary (1981-1984)), Bucharest 2003, 23; Monica Lovinescu, Jurnal essential (Essencial diary), Bucharest 2010, 25-26. Iuliu-Marius Morariu, Virgil Gheorghiu și Monica Lovinescu: conflictul Orei 25 reflectat în dosarele Securității (Virgil Gheorghiu and Monica Lovinescu – the conflict of the 25th Hour reflected in Securitate dossiers), Bucharest 2021, 23-26.
5. There were about 49 members of the Romanian Academy who graduated this school from its beginning and until nowadays. Cf. Mariana Ionescu, Colegiul

***His capacity
of synthesis
and the
appeal to a
literature
well
understood
and critically
investigated
will
transform
him into a
scholar with
an important
message for
the
ecumenical
space.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

Național „Andrei Șaguna” Brașov (National College „Andrei Șaguna” Brașov), Foton, Brașov, 2014.

6. See: Răzvan Mihael Neagu, *Formarea elitei ortodoxe din Transilvania, Banat și Crișana la sfârșitul secolului al XIX-lea și începutul secolului al XX-lea: studenți români din Transilvania, Banat și Crișana la Facultatea de Teologie a Universității din Cernăuți (1875-1918)* (The Formation of the Orthodox elites from Transylvania, Banat and Crișana at the end of the XIXth century and the beginning of the 20th one at the Faculty of Theology from Cernăuți University (1875-1918), Cluj-Napoca 2018, for more information about the role played by this university and its image in the Romanian and German space.

7. Dumitru Stăniloae, *Viața și activitatea Patriarhului Dosoftei al Ierusalimului și legăturile lui cu Țările Românești* (Life and activity of the Patriarch Dosoftei of Jerusalem and his relationships with the Romanian countries), Cernăuți 1929.

8. For more information about this movement of spiritual renewal and its role in the Romanian spirituality of the 20th century, see: Camelia Suruianu, *Rugul Aprins* (The Burning Bush), Brăila 2016; George Enache, "Represiunea religioasă în România comunistă. Studiu de caz: 'Rugul aprins' (Religious repression in Communist Romania. Case study: „The Burning Bush”, in: *Analele Universității „Dunărea de Jos”* from Galați, 3 (2004): 135–153; Iuliu-Marius Morariu, *Spiritualitate și isihasm românesc* (Romanian spirituality and hesychasm), Cluj-Napoca 2022; C. Ciornea, „Father Ivan Kulighin - Religious Education As The Preservation Of Humanity”, in 4th International Multidisciplinary Scientific Conference on Social Sciences and Arts SGEM 2017, Sofia, 2017, doi: 10.5593/sgemsocial2017/34/S13.028.

9. Dumitru Stăniloae „Witness thorough „Holiness” of Life”, in: Ion Bria (ed.), *Martyria / Mission. The witness of the Orthodox Churches today*, Geneva 1980, 45-51; Dumitru Stăniloae „The Christian sense of responsibility”, in: Ion Bria (ed.), *Jesus Christ the Life of the World. An Orthodox Contribution to the Vancouver Theme*, Geneva 1982, 108-112; Dumitru Stăniloae „The procession of the Holy Spirit from the Father and his relation to the Son, as the basis of our deification and adoption”, in L. Vischer (ed.), *Spirit of God, Spirit of Christ*, London, Geneva 1981, 174-186.

***In 1981 he
will receive a
honorary
doctorate
from „Saint
Serge”
Institute in
Paris and
will receive
the honorary
Cross of St.
Augustin
from
Canterbury
for his
theological
activity.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation***

BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)

10. For details, see: Radu Bordeianu, „(In)Voluntary Ecumenism: Dumitru Stăniloae's Interaction with the West as Open Sobornicity”, in: George E. Demacopoulos, Aristotle Papanikolaou (eds.), *Orthodox Constructions of the West*, Fordham 2013, 250-254 (<https://doi.org/10.5422/fordham/9780823251926.003.0015>).

11. Traian Bădărău, „Părintele Dumitru Stăniloae – principii teologice și misionare pentru dialogul intercreștin (Fr. Dumitru Stăniloae – theological and missionaries principles for the inter-Christian dialogue)”, in : Academician Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, părintele teologiei românești (Acad. Fr. PhD. Dumitru Stăniloae – the Father of the Romanian Theology), Oradea 2014, 181. They are detailed in: Dumitru Stăniloae, „Coordonatele ecumenismului din punct de vedere orthodox (The coordinates of the ecumenism from the Orthodox point of view)”, in: *Ortodoxia*, XL (1967), no. 4, 497-498.

12. Ion Bria, *Spațiul Nemuririi sau eternizarea umanului în Dumnezeu în vi-ziunea teologică și spirituală a Părintelui Dumitru Stăniloae* (The space of immortality of the eternisation of human being in God according to the theological and spiritual vision of Fr. Dumitru Stăniloae), Iassy 1994, 18.

13. Ion Bria and Dagmar Heller (eds.), *Ecumenical Pilgrims. Profiles of Pioneers in Christian Reconciliation*, Geneva 1995, 226.

14. For more information about the topic, see: Radu Bordeianu, *Dumitru Stăniloae: An Ecumenical Ecclesiology*, New York 2011.

15. <https://www.academia.edu/28024621/>

Spiritual and Ecumenical Implications of Fr Dumitru Stăniloae's Theology, accessed 12. 03. 2024.

16. Ciprian I. Toroczkai, „Father Dumitru Stăniloae and the Ecumenical Dialogue Between Disproof and Acceptance”, in: *Review of Ecumenical Studies*, V (2013), no. 3, p. 1-36.

17. Theologians like Elisabeth Behr-Sigel will be at the time also part of the event and will provide notes about his presence here. For more information, see: Iuliu-Marius Morariu, „L'importance du monachisme et de la pensée mystique pour l'oeuvre d'Elisabeth Behr-Sigel (1907-2005)”, in: *Studia Monastica*, LXIII (2021), no. 2, 363-372.

18. For the text of the speech, see: Dumitru Stăniloae, “La centralité du Christ dans la théologie, dans la spiritualité et dans la mission de l'Eglise”, in: *Contacts*, 92 (1975), no. 27, 447-457.

19. Ion Bria, “Teologia Părintelui Dumitru Stăniloae și hermeneutica ecumenică (Fr. Dumitru Stăniloae's Theology and the ecumenical hermeneutics)”, in: *Biserica Ortodoxă Română*, 118 (2000), no. 4-6, 167-175;

20. See: Dumitru Stăniloae, “Mișcarea ecumenică și unitatea creștină în stadiul actual (Ecumenical Movement and Christian unity in the actual stade)”, in: *Ortodoxia* 15 (1963), no. 3-4, 573-584.

21. Toroczkai, „Father Dumitru Stăniloae and the Ecumenical Dialogue Between Disproof and Acceptance”, 5.

22. Stăniloae „Witness thorough „Holiness” of Life”, 48.

23. Stăniloae „Witness thorough „Holiness” of Life”, 47.

24. Cf. Daniel Ciobotea, “Părintele Dumitru Stăniloae – teolog al ortodoxiei ecumenice (Fr. Dumitru Stăniloae – theologian of the Ecumenical Orthodoxy)”, in: *Anuarul Facultății de Teologie, Universitatea București*, XVI (2004), 65-67.

25. Stăniloae „Witness thorough „Holiness” of Life”, 47.

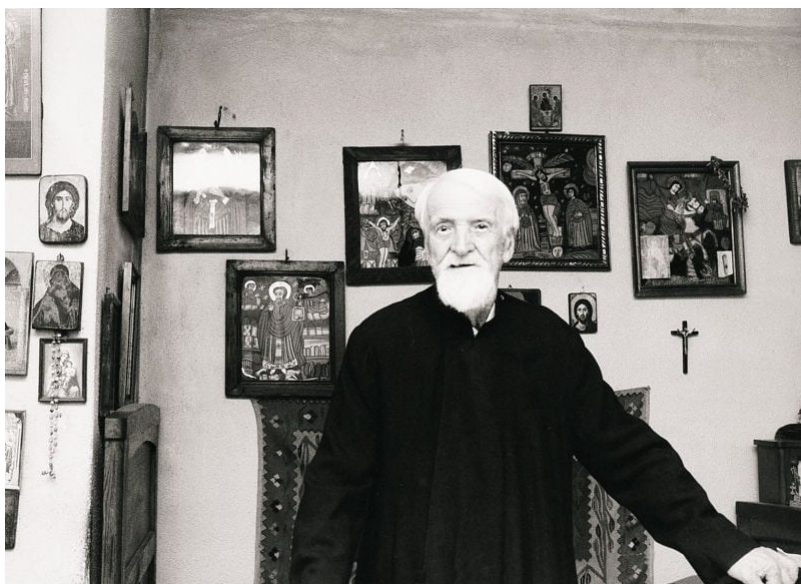
***He published
more than 40
books,
translated
into
Romanian
the Philocaly
collection in
12 volumes
and some
other , and
also wrote a
few
hundreds of
studies,
articles,
chronicles
and book
reviews.***

***Fr. Dumitru Stăniloae (1903-1993) – a Romanian Orthodox theologian
with ecumenical vocation
BY DR. IULIU-MARIUS MORARIU (Protosyncell Maxim)***

26. Stăniloae „The Christian sense of responsibility”, 109.

27. Bădăraș, „Părintele Dumitru Stăniloae – principii teologice și misionare pentru dialogul intercreștin (Fr. Dumitru Stăniloae – theological and missionaries principles for the inter-Christian dialogue),” 181.

28. Where theologians like Panaghiotis Nellas from Greece or Olivier Clement from France will become a kind of exegetics of his work and life and will promote his ideas in their countries and cultures.



Fr. Dumitru Stăniloae
[Father Dumitru Stăniloae \(1903-1993\) | PEMPTOUSIA](#)

*He published
more than 40
books,
translated
into
Romanian
the Philocaly
collection in
12 volumes
and some
other , and
also wrote a
few
hundreds of
studies,
articles,
chronicles
and book
reviews.*



La « conversion grammaticale » pour rêver comme Dieu

Par Père Philippe Barrucand, ccn

L'unité des chrétiens est d'abord le rêve et le désir du Christ lui-même :

« Qu'ils soient un » (Jn 17, 21).

Depuis le schisme du XVI^e siècle, des chrétiens ont partagé ce rêve divin et ils n'ont jamais cessé de prier pour leur réconciliation. (1)

A l'initiative de Paul Wattson, un ministre épiscopalien américain, qui se convertit en 1909 au catholicisme, l'octave pour l'unité de l'Église se tint pour la première fois du 18 au 25 janvier 1908. Paul Wattson l'envisageait comme une Unité autour du siège romain.

L'abbé Paul Couturier (1881-1953), prêtre diocésain ordonné en 1906, était acquis à cette visée unioniste d'un retour à l'Église catholique. Diverses rencontres vont lui permettre un cheminement intérieur.

Dès 1923, le père Albert Valensin, jésuite, lui parle de la misère des exilés russes à Lyon après la révolution de 1917. Paul Couturier et sa sœur aînée se dépensent sans compter pour les aider. Couturier découvre leur attachement à l'orthodoxie, attachement qui résiste à ses essais de prosélytisme.

En 1932, sur le conseil d'un ami, Couturier part faire une retraite au prieuré bénédictin de l'Union à Amay-sur-Meuse en Belgique. Il y expérimente la prière liturgique selon les deux rites, romain et byzantin, et découvre une théologie de la liturgie, novatrice pour l'unité des chrétiens. C'est aussi à Amay que Paul Couturier songe à une possible célébration à Lyon de l'octave de prière initiée par Paul Wattson en 1908. C'est le point de départ de son engagement œcuménique.

Du 20 au 22 janvier 1933, Couturier lance à Lyon, en l'église Saint-François-de-Sales, trois jours de prière pour l'unité sur la base de la formule unioniste d'un retour à l'Église catholique. Dès l'année suivante, le triduum devient « semaine de prière pour l'unité chrétienne » du 18 au 25 janvier. Par petites touches, il modifie la formule unioniste jusqu'à ce qu'elle devienne, en 1937, « l'universelle prière des chrétiens pour l'unité chrétienne » et

« comme le Christ la veut et par les moyens qu'il voudra ». Il n'est plus question d'un retour au bercail romain mais d'une émulation spirituelle convergente avec le vœu du Christ : « Qu'ils soient un ».



Philippe Barrucand, ccn, prêtre français de la communauté du *Chemin Neuf*, depuis 30 ans au service de paroisses en France, au Brésil et actuellement au Québec (Canada), engagé dans les rencontres œcuméniques et le dialogue inter-religieux.



La « conversion grammaticale » pour rêver comme Dieu

Par Père Philippe Barrucand, ccn

Dès lors, l'« œcuménisme spirituel » est né avec une prière dépourvue de tout accent prosélyte.

Paul Couturier avait vécu sa « conversion grammaticale » ! Le pape Jean XXIII expérimentera lui aussi la sienne quelques années plus tard. Jean XXIII a eu le génie, non seulement d'ouvrir les fenêtres du Vatican, comme il disait, pour faire entrer un peu d'air frais, mais aussi les portes, pour rencontrer les frères séparés. Au lendemain d'une de ses rencontres, il confiait en parlant de lui à la troisième personne :

« Giovanni, tu te rends compte, tu vas le recevoir, ce chef d'Eglise, et qu'est-ce que tu vas faire ? Tu as beau être le Pape. Tu ne peux quand même pas changer le Credo. Qu'est-ce que tu vas dire ? Et puis le Monseigneur a ouvert la porte. Qu'est-ce que je pouvais faire ? Nous nous sommes embrassés. Car avant d'être séparés, nous sommes frères ».

C'est cela la petite révolution grammaticale de Jean XXIII. Dans l'expression séculaire « Frères séparés », le substantif reprenait le pas sur l'adjectif. Nous avons tellement conscience d'être séparés ! Nous avons oublié que nous étions frères. (2)

L'abbé Couturier meurt à la tâche, en 1953, avant de voir le triomphe de l'œcuménisme spirituel à Vatican II. Dans le décret sur l'œcuménisme (Unitatis redintegratio), au n° 8, le Concile valide la formule de Couturier : « Cette conversion du cœur et cette sainteté de vie, ensemble avec les prières publiques et privées pour l'unité des chrétiens, doivent être regardées comme l'âme de tout l'œcuménisme et peuvent à bon droit être appelées œcuménisme spirituel ».

La Communauté du *Chemin Neuf*, communauté catholique à vocation œcuménique née en 1973 à Lyon, s'est inspirée des mots de Paul Couturier pour prier chaque jour pour l'unité des chrétiens :

Seigneur Jésus, qui as prié pour que tous soient un,

Nous te prions pour l'unité des chrétiens,

Telle que tu la veux, par les moyens que tu veux.

Que ton Esprit nous donne d'éprouver la souffrance de la séparation,

De voir notre péché, et d'espérer au-delà de toute espérance. Amen.

Cet œcuménisme spirituel permet alors une ouverture à « l'échange de dons » (3).

*« Nous nous
sommes
embrassés.
Car avant
d'être
séparés,
nous
sommes
frères »*

La « conversion grammaticale » pour rêver comme Dieu

Par Père Philippe Barrucand, ccn

Voici quelques exemples concrets de ces dons reçus :

25 jeunes, dont 5 sont de confessions autres que catholiques, vivent au sein du foyer de la Résidence Ignace Bourget à Montréal, petit « laboratoire » œcuménique.

- Nombre de chapelles et d'églises catholiques bénéficient de la spiritualité orthodoxe des icônes et de sa théologie du St Esprit.
- Le parcours Alpha est un grand bienfait dans la « boîte à outils pastorale », reçu de l'Eglise anglicane.
- Les 5 essentiels pour une paroisse en bonne santé ont été conceptualisés par
- l'Eglise baptiste de Saddleback en Californie.

A chacun d'allonger cette liste s'il a expérimenté sa « conversion grammaticale ».

Le rêve de Dieu n'a-t-il pas commencé à se réaliser ?

Notes :

1. Documents Épiscopat 2021/01, la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens, p. 13-19
2. La « petite révolution » de Jean XXIII, par le cardinal Poupard, 2005
3. Le dialogue œcuménique est un échange de dons par M. Malleuvre : fr.zenit.org 2007/07/10



@Denitsa Tsvetkova Soirée des prières pour unité des chrétiens, le 15 janvier 2025

L'unité des chrétiens est d'abord le rêve et le désir du Christ lui-même : « Qu'ils soient un » (Jn 17, 21).

Ensemble, nous croyons *Par Loïc Richard*

Méditation
de la soirée de prières pour l'Unité des
chrétiens, Montréal, Janvier 2025



Loïc Richard

est Pasteur à la Chapelle Rosemont.

Il offre des conférences sur l'anxiété, le stress et propose un accompagnement spirituel.

La Chapelle est « une église attrayante, poursuivant l'excellence ; un environnement propice à l'invitation de nouvelles personnes. Une assemblée accueillante, où les gens développent des relations authentiques et où la croissance spirituelle et l'épanouissement personnel sont favorisés. »

Ensemble, nous croyons !

Quelle joie d'être réunis pour cette soirée de prière pour l'unité des chrétiens à Montréal.

Le Credo est une déclaration de foi,

une déclaration de foi qui nous unit,

une déclaration de foi en un Dieu trinitaire,

une déclaration de foi en Jésus,

parfaitement homme,

parfaitement Dieu,

descendu du ciel pour nous sauver,

mort et ressuscité pour établir son règne.

Et dans cette semaine de prière, cette soirée de prière pour l'unité

Qui saurait mieux nous inspirer à la prière que Jésus lui-même?

Je vous propose de faire un zoom sur une prière de Jésus. C'est la dernière prière de Jésus avant son arrestation. Et les dernières paroles de quelqu'un ont toujours un poids particulier. Il y a une forme d'héritage qui est transmis par les dernières pa-



Ensemble, nous croyons *Par Loïc Richard*

roles d'une personne.

Jésus prie pour tout ceux qui croiront en lui

(donc les chrétiens de Montréal en 2025 en font partie).

Je vous propose de vous lever pour la lecture des Évangiles.

Nous lisons dans l'Évangile selon Saint-Jean, chapitre 17 :

« que tous soient un comme toi, Père, tu es en moi et que je suis en toi, qu'ils soient en nous eux aussi, afin que le monde croie que tu m'as envoyé. Et moi, je leur ai donné la gloire que tu m'as donnée, pour qu'ils soient un comme nous sommes un, moi en eux comme toi en moi, pour qu'ils parviennent à l'unité parfaite et qu'ainsi le monde puisse connaître que c'est toi qui m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé »

Alors qu'il fait face à la mort, Jésus prie pour les croyants. Et quel est son sujet de prière principal?

L'unité.

Dans les trois versets qu'on a lu, l'unité est mentionnée quatre fois.

L'unité est clé pour Jésus.

Mais dans un monde de plus en plus polarisé

l'unité est-elle réellement possible?

Dans un monde où l'on est concentré sur nos différences, est-ce qu'on peut réellement vivre l'unité?

Je crois qu'il y a un secret.

***Jésus prie pour
tout ceux qui
croiront en lui
(donc les
chrétiens de
Montréal en
2025 en font
partie).***

Ensemble, nous croyons
Par Loïc Richard

L'unité qu'on est appelés à vivre trouve sa source dans l'unité au sein de la trinité.

C'est uniquement en étant dans une relation d'unité,

dans une relation intime avec le Dieu trinitaire que cette unité entre croyants est possible.

Donc notre unité a une source.

Mais l'unité a une conséquence.

21 qu'ils soient en nous eux aussi, afin que le monde croie que tu m'as envoyé

23 pour qu'ils parviennent à l'unité parfaite et qu'ainsi le monde puisse connaître que c'est toi qui m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé

Notre unité est comme un phare qui donne orientation à un monde en perte de repères.

À travers notre unité

Le monde reconnaîtra que Dieu a envoyé Jésus

Le monde reconnaîtra que Dieu aime ses disciples à travers l'unité des chrétiens.

Le monde reconnaîtra la puissance de la déclaration de foi du crédo.

Et le credo ne sera pas juste notre déclaration de foi.

Mais de plus en plus de monde vont se joindre à cette déclaration de foi!

Ensemble, nous croyons

***C'est
uniquement
en étant
dans une
relation
d'unité,
dans une
relation
intime avec
le Dieu
trinitaire
que cette
unité entre
croyants est
possible.***

Ensemble, nous croyons *Par Loïc Richard*

Et je crois que dans notre contexte actuel l'unité est de plus en plus importante.

Dans un monde où chacun est centré sur soi, l'unité dans la prière nous centre sur l'essentiel.

Dans un monde polarisé où chacun se tourne contre son frère, la prière nous tourne l'un vers l'autre.

Alors que ce crédo soit comme un hymne. Que cette déclaration de foi soit le témoignage de notre unité.

Mais aussi le témoignage de notre foi au Dieu trinitaire, de notre foi à Jésus selon la révélation des Saintes Écritures.

Et que ce témoignage permette à un grand nombre de rejoindre cette confession. Et de proclamer avec nous:

Ensemble, nous croyons!

*Et je crois
que dans
notre
contexte
actuel
l'unité est de
plus en plus
importante.*



Galaxy S21+ 5G

***Réunion de prière pour l'unité et la paix
Monastère des Bénédictines 19 octobre 2024
Mgr Pierre Morissette***

Frères et Sœurs dans le Christ,

Le texte d'Évangile qui a été proclamé nous reporte aux jours qui ont suivi la mort et la résurrection de Jésus. Les disciples sont ensemble. Ils ont verrouillé les portes du lieu où ils sont rassemblés, par crainte des Juifs. Derrière ces portes verrouillées, ils connaissent une certaine paix, mais cette paix est habitée par la peur.

Et voici que, tout à coup, Jésus ressuscité est au milieu de l'assemblée. La paix soit avec vous! De même que le Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie. » Le message est clair : « Ouvrez les portes, quittez cette paix habitée par la peur : allez à la rencontre des habitants de ce monde, apprenez à les connaître, à les apprécier; faites-leur connaître ce que je vous ai enseigné. Vous découvrirez une paix différente, qui n'est pas habitée par la peur, mais par l'amour. »

Les disciples sont invités par Jésus à collaborer au grand projet de Dieu, projet de paix et d'unité pour tous les peuples. Projet annoncé par le prophète Isaïe, il y a bien longtemps : « Jamais nation contre nation ne lèvera l'épée; ils n'apprendront plus la guerre... De leurs épées, ils forgeront des socs, et de leurs lances, des faucilles. » Au lieu de se battre, ils travailleront ensemble à recueillir les fruits de la terre. Au lieu de compétitionner, ils collaboreront.

Hélas! Nous sommes encore loin de la réalisation parfaite de ce projet. La paix que nous connaissons maintenant est le fruit d'ententes fragiles, bâties soit sur la peur l'un de l'autre, soit sur la domination de l'un par l'autre, soit sur l'équilibre des armements. Les ententes peuvent éclater à tout moment comme nous le voyons maintenant. La paix que nous connaissons dans notre monde est le plus souvent l'absence de guerre.

Or, on l'a dit souvent et depuis longtemps, l'absence de guerre n'est pas la paix véritable. La paix est une vertu qui fait que l'on accueille l'autre, les autres dans le respect, la bienveillance, la justice et finalement – c'est le plan de Dieu – dans l'Amour.

Tel est le grand projet de Dieu : « Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimé. » Et comme fils et filles de Dieu, à la suite des premiers disciples, nous sommes appelés nous aussi à collaborer à ce grand projet, à collaborer à l'implantation dans notre monde de la vraie paix, celle qui est un fruit de l'amour.

Évidemment, si nous voulons, comme chrétiens, comme fils et filles de Dieu, être crédibles dans cette entreprise, il nous faut vivre la paix entre nous, il nous faut rechercher l'unité dans la fidélité au message du Christ. Au cours de l'histoire, cette unité a été gravement blessée; les divisions ont été nombreuses; les jugements sur les uns et les autres n'ont pas toujours été empreints de charité. Il y a même eu des affrontements violents. Rien qui fasse de nous, chrétiens, des modèles de paix et d'unité.

Heureusement, depuis le siècle dernier, de grands changements se sont produits, de grands progrès ont été accomplis, sans doute sous l'impulsion de l'Esprit-Saint.



Né à Thetford Mines, dans le diocèse de Québec, le 22 novembre 1944 il fut ordonné prêtre le 8 juin 1968 par le cardinal Maurice Roy. Il fut nommé évêque de Baie-Comeau le 17 mars 1990. Il est détenteur d'une licence en théologie et d'une maîtrise en théologie pastorale de l'Université Laval. Il a obtenu une licence en sciences sociales de l'Université Grégorienne, Rome. Le 12 juin 1987, il fut nommé évêque auxiliaire dans le diocèse de Québec et titulaire de Mesarfelta. Au diocèse de Québec, Mgr Morissette a été vicaire de paroisse, animateur de région pastorale, directeur adjoint du service de pastorale et membre de l'équipe du Grand Séminaire. Au sein de l'Assemblée des Évêques catholiques du Québec (AÉCQ), il a été membre actif dans divers comités et commissions épiscopales: éducation chrétienne, affaires sociales, ministères, pastorale auprès des Autochtones. Il a aussi été président de l'Assemblée des évêques catholiques du Québec.

***Réunion de prière pour l'unité et la paix
Monastère des Bénédictines 19 octobre 2024
Mgr Pierre Morissette***

Les rencontres se sont multipliées, des dialogues ont été noués entre différentes Églises, la conscience de notre responsabilité de grandir dans l'unité s'est accrue. De tout cela, il faut remercier le Seigneur et lui demander la force de continuer ce travail qui n'est pas achevé.

L'expérience de toutes ces années de rencontres et d'échanges nous a appris des choses importantes pour la réalisation de l'unité complète entre nous tous. Pour y arriver, il faut d'abord rechercher la conversion du cœur et il faut nous faire proche les uns des autres. Nous savons très bien que si nos communautés, nos Églises restent, comme le dit le Pape François « barricadées pour défendre leurs intérêts, jalouses de leur autonomie, enfermées dans le calcul de leurs intérêts, en nouant des relations avec les autres seulement pour en tirer quelque chose » (1) nous n'arriverons à rien. Et il ajoute : il faut « mettre de côté la centralité de nos idées pour chercher la voix du Seigneur et lui laisser l'initiative et la place. » (2)

Nous avons compris aussi que l'unité entre nous ne sera pas le fruit de négociations, d'ententes comme il s'en fait dans les parlements. L'unité sera le fruit de notre prière commune, où ensemble, nous recherchons la volonté du Seigneur. » Tandis que nous prions ensemble, dit encore le Pape François, « nous reconnaissons, chacun à partir de lui-même, que nous avons besoin de nous convertir, de permettre au Seigneur de changer notre cœur. Telle est la voie : marcher ensemble et servir ensemble, en mettant la prière à la première place. » (3)

C'est à cela que nous invite la lettre de saint Jude : « vous, bien-aimés, construisez votre vie sur votre foi très sainte, priez dans l'Esprit-Saint, gardez-vous dans l'amour de Dieu, attendant la miséricorde de Notre Seigneur Jésus Christ. » Amen.

Notes :

1. Homélie du Pape François en la Solennité de la conversion de S. Paul 25 janvier 2024.
2. Idem
3. Idem

***Pour y
arriver (à
l'unité), il
faut d'abord
rechercher
la
conversion
du cœur et il
faut nous
faire proche
les uns des
autres.***



Le Centre canadien d'œcuménisme à travers l'œil d'une stagiaire

Par Ina Cerga, étudiante à l'Université de Montréal

Dans le cadre de mon stage d'exploration à l'Université de Montréal, j'ai choisi d'intégrer le Centre canadien d'œcuménisme. Animée par le désir d'en apprendre davantage, je me suis d'abord rendue sur le site officiel du Centre. Deux mots ont tout de suite retenu mon attention : *œcuménisme* et *dialogue interreligieux*.

J'ai alors pris mon téléphone pour demander s'il était possible d'y faire un stage. Par une heureuse coïncidence, j'ai été accueillie lors de l'événement soulignant la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens. Je ne me suis pas sentie dépaycée ; au contraire, j'avais l'impression d'être parmi les miens. C'est à ce moment-là que j'ai compris que ce stage serait une belle occasion d'apprentissage, dans un lieu où différentes communautés religieuses se donnent rendez-vous.

Le Centre est, selon moi, un espace unique où l'on peut côtoyer, au même moment et au même endroit, des personnes issues de diverses confessions religieuses. Il incarne un lieu de rencontre et de rassemblement, au-delà des différences de foi.

Au fil de mon stage, j'ai eu la chance de participer à plusieurs événements : un dialogue judéo-chrétien, des célébrations œcuméniques à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde et à la cathédrale Christ Church de Montréal. J'ai également visité le Centre islamique libanais, un espace moderne, ouvert et accueillant. Une soirée au Centre bahá'í, avec la projection d'un spectacle hommage à la liberté, m'a permis de découvrir la foi baha'ie et ses valeurs universelles : la paix, l'égalité, la liberté et la justice.

Ce que j'ai constaté chez les membres religieux que j'ai rencontrés, c'est une volonté sincère d'améliorer le monde par la parole et l'action inspirées de la foi. Le Forum interreligieux pour la paix, auquel j'ai participé, incarne cette dynamique de rencontre autour de valeurs spirituelles partagées, au-delà des appartenances confessionnelles. La Fédération pour la paix universelle, pour sa part, promeut la paix dans la société en misant sur la coopération entre les traditions, en transcendant les barrières ethniques, religieuses et nationales.

J'ai également découvert que ces rencontres interreligieuses sont marquées par une réelle convivialité. Le rituel de la prière, proposé au début ou à la fin des rencontres, offre une respiration, un moment d'unité pour ceux et celles qui croient que leur voix peut être entendue.

D'autres activités m'ont permis de mieux comprendre le fonctionnement du Centre, comme l'accompagnement des couples en situation de mariage interreligieux, où le respect de la liberté individuelle est mis de l'avant malgré les contraintes familiales. J'ai aussi pu participer à des rencontres d'organisation pour les activités à venir, liées à la pratique de la foi et à la vie interreligieuse à Montréal.

Comme l'indique le Centre sur son site, il se veut un espace de dialogue interreligieux favorisant l'harmonie sociale dans notre société pluraliste. Il contribue à construire des ponts entre les traditions religieuses et à promouvoir la cohabitation pacifique. Dans un contexte souvent marqué par les tensions ou l'incompréhension, il est essentiel de se connaître, de se parler, de bâtir ensemble une culture du



Ina Cerga
est étudiante
à l'Université
de Montréal en Sciences
des Religions
Études et expérience :
enseignement
et soins infirmiers.
Son champ d'intérêt est
l'art et les sciences reli-
gieuses

Le Centre canadien d'Œcuménisme à travers l'œil d'une stagiaire

Par Ina Cerga, étudiante à l'Université de Montréal

vivre-ensemble.

Le Centre canadien d'Œcuménisme offre aux croyants de diverses confessions un sentiment d'appartenance spirituelle. Il contribue ainsi à faire vivre une cohabitation interspirituelle et religieuse fondée sur le respect et la reconnaissance mutuelle.

Ce que je retiens de mon parcours au Centre, c'est que la foi en Dieu et l'espérance en des jours meilleurs sont partagées par de nombreuses personnes, quelles que soient leurs traditions. Les valeurs spirituelles sont souvent similaires, même si leur expression diffère. La participation à la réalisation du calendrier interspirituel et interreligieux 2025 m'a donné une vision d'ensemble des pratiques spirituelles dans diverses cultures à travers le monde. J'ai aussi mieux compris le rôle des leaders religieux et la portée de leurs engagements.

Je tiens à remercier chaleureusement toute l'équipe du Centre canadien d'Œcuménisme pour son accueil bienveillant. Ce fut un plaisir et un privilège de faire mon stage dans ce lieu de dialogue, de paix et de respect.



*Le Centre
canadien
d'Œcuménisme offre aux
croyants de
diverses
confessions
un
sentiment
d'appartenance
spirituelle.*

Posez de petits gestes de bienveillance pour combattre la polarisation
Par Denitsa Tsvetkova

Décrire le contexte sociopolitique actuel est presque impossible sans évoquer la polarisation.

Et encore, ce mot semble trop faible pour exprimer la réalité d'un monde qui brûle, où la violence est banalisée et la haine se propage et s'enracine. Des amis se disputent en raison de divergences politiques, des familles se déchirent, des communautés se divisent.

Impuissants devant les nouvelles, nous ressentons aussi une pression constante de devoir choisir un camp face aux nombreuses guerres. Le retour à une vision manichéenne — noir ou blanc, sans nuances de gris — fait ressurgir des discours hérités de la Guerre froide, construits de part et d'autre du Rideau de fer.

En tant que croyante, il m'est arrivé d'être invitée à me joindre à une prière pour une seule des parties d'un conflit. Ce genre de situation me laisse un profond malaise, teinté de tristesse et d'un sentiment d'impuissance.

Comme chrétienne orthodoxe, je prie pour les bourreaux autant que pour leurs victimes ; je prie pour leurs familles, pour la paix, et non pour la victoire de l'un ou de l'autre. Je refuse de revivre la polarisation de la Guerre froide. Je préfère les nuances subtiles de la zone grise. Ce choix est parfois perçu comme un refus de prendre position, un manque de solidarité. Pourtant...

Je ne compte plus les invitations à signer telle pétition ou à participer à telle manifestation, que j'ai dû décliner. Cela ne signifie pas que je suis indifférente ou sans opinion. Bien au contraire : dans cette folie, je cherche le moindre mal. Je refuse de réduire les victimes à des chiffres muets. J'ai encore assez de compassion pour tous les affligés. Et des affligés, il y en a partout. J'ai encore de la bienveillance, de la compassion et de l'amour pour tout le monde — pas seulement pour un camp ou l'autre.

Parallèlement, comme Montréalaise, j'observe comment des relations sociales autrefois paisibles entre certaines communautés deviennent tendues, froides, voire inexistantes. Parfois, je vois la peur s'installer.

Il est vrai que chacun interprète l'actualité à travers son vécu, son histoire, ses blessures, parfois héritées de conflits anciens. La transposition, hors contexte, de guerres étrangères peut engendrer des crimes haineux ou multiplier les micro-

***Je refuse de
réduire les
victimes à
des chiffres
muets. J'ai
encore assez
de
compassion
pour tous les
affligés. Et
des affligés,
il y en a
partout.***

Posez de petits gestes de bienveillance pour combattre la polarisation ***Par Denitsa Tsvetkova***

agressions.

Comme si l'on oubliait que tous les Américains ne sont pas pro-Trump, que les Palestiniens ne sont pas tous des terroristes, que tous les Russes n'approuvent pas Poutine, que tous les Juifs n'appuient pas Netanyahou... et j'en passe. Nous oublions les êtres humains derrière les appartenances polarisées.

Heureusement, j'ai aussi vu des gestes de bienveillance.

Des petits gestes, au quotidien, qui font une différence.

J'habite dans un grand immeuble où cohabitent paisiblement des familles juives hassidiques, musulmanes arabes, catholiques latino-américaines, des réfugiés ukrainiens, des personnes d'Europe de l'Est, des Haïtiens... Cette diversité reflète celle de Montréal.

J'aime parler avec mon voisin hassidique de 92 ans autant qu'avec mon voisin marocain. Je les vois partir prier et je me réjouis que, malgré nos différences, nous partageons cette foi en un Créateur.

Un jour, une jeune famille musulmane sortait de l'ascenseur, vêtue de ses habits traditionnels pour une fête religieuse. En les croisant, un homme de la communauté hassidique leur a simplement dit : « Bonne fête à vous ! »

Une petite phrase, accompagnée d'un regard bienveillant, qui a illuminé leurs visages d'un sourire rayonnant. Un peu de lumière dans l'ombre des conflits qui, tacitement, nous divisent.

J'ai aussi été témoin d'un accident de voiture. L'auto renversée, en quelques secondes, un homme juif, un homme noir et un Latino-Américain se sont précipités pour aider. Le blessé, visiblement d'origine arabe, a été secouru sans une seconde d'hésitation.

Ce jour-là, j'ai vu que la compassion n'a ni ethnie ni religion. L'humanité est en chacun de nous — et elle doit se manifester d'autant plus en temps de polarisation.

Au lieu de répondre par la méfiance ou les micro-agressions, répondons par des micro-gestes de bienveillance.

Tenez la porte du métro, souriez à une personne d'une autre communauté, dites bonjour. Parfois, un simple regard empreint d'humanité peut réchauffer un cœur

***L'humanité
est en
chacun de
nous — et
elle doit se
manifester
d'autant
plus en
temps de
polarisation.***

Posez de petits gestes de bienveillance pour combattre la polarisation
Par Denitsa Tsvetkova

et transformer une journée. Qui sait ? Peut-être qu'un geste de bienveillance peut dissiper la peur et prévenir la haine.

C'est peut-être rêver un peu, mais je suis convaincue que, de la même façon que les micro-agressions blessent, les mini-gestes de bienveillance peuvent réparer. Et en ce moment, ils sont plus nécessaires que jamais.

Souriez ! Ça fait du bien. Et priez... pour tout le monde... et pour la paix.



***Peut-être
qu'un geste
de
bienveillanc
e peut
dissiper la
peur et
prévenir la
haine.***

Rencontre de prière oecuménique pour la paix *Ecumenical Prayer Meeting for Unity & Peace*

ABBAYE SAINTE-MARIE
DES DEUX-MONTAGNES
19 octobre 2024 October 19, 2024

Mot d'accueil: Rév. Père Dom Patrice Mahieu, o.s.b.

Prayer of the Romanian Orthodox Church presided by
His Grace Bishop Ioan Casian

FIRST READING

Rev. Dr. Glenn A. Chestnutt, Presbyterian Church
Isaiah 2.1-5

The Lord will gather the nations of the universe in the eternal
peace of the kingdom of God.

A reading from the book of the prophet Isaiah.

The word that Isaiah son of Amoz saw
concerning Judah and Jerusalem:

In days to come
the mountain of the Lord's house
shall be established as the highest of the mountains,
and shall be raised above the hills;
all the nations shall stream to it.

Many peoples shall come and say:
"Come, let us go up to the mountain of the Lord,
to the house of the God of Jacob;
that he may teach us his ways
and that we may walk in his paths."
For out of Zion shall go forth instruction,
and the word of the Lord from Jerusalem.
He shall judge between the nations,
and shall arbitrate for many peoples;
they shall beat their swords into ploughshares,
and their spears into pruning hooks;
nation shall not lift up sword against nation,
neither shall they learn war any more.
O house of Jacob, come,
let us walk in the light of the Lord!

The word of the Lord.
Thanks be to God.

SILENCE

GRADUEL Ecce quam bonum 351
Par les moniales de l'Abbaye Sainte-Marie

ORAISON

Rev Joel Amis Anglican Church

PRIONS

Seigneur Dieu, +

tu



Rencontre de prière oecuménique pour la paix *Ecumenical Prayer Meeting for Unity & Peace*

prends soin de tous comme un père; *
nous t'en prions :
puisque tu as donné à tous les hommes
une même origine, /
donne-leur de former une même famille
dans la paix
et d'être toujours unis dans un esprit fraternel.
Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur, +
qui vit et règne avec toi
dans l'unité du Saint-Esprit, /

Dieu, pour les siècles des siècles.
Amen.

DEUXIÈME LECTURE

Fr. Raphael Bichara of the Coptic Orthodox Church
Jude 1-3. 20-21. 24-25
Lecture de la Lettre de saint Jude.
Jude, serviteur de Jésus Christ et frère de Jacques,
aux appelés qui sont aimés de Dieu le Père

et gardés pour Jésus Christ :
que la miséricorde, la paix et l'amour vous soient accordés en
abondance.

Bien-aimés, j'avais la ferme intention de vous écrire
au sujet du salut qui nous est commun ;
or me voici dans l'obligation de le faire
pour vous exhorter à combattre pour la foi
qui a été transmise aux fidèles une fois pour toutes.

Vous, bien-aimés,
construisez votre vie sur votre foi très sainte,
priez dans l'Esprit Saint,
gardez-vous dans l'amour de Dieu,
attendant la miséricorde de notre Seigneur Jésus Christ
en vue de la vie éternelle.

À Celui qui peut vous préserver de la chute
et vous faire tenir debout,
irréprochables et pleins d'allégresse,
en présence de sa gloire,
au Dieu unique, notre Sauveur,
par notre Seigneur Jésus Christ,
gloire, majesté, souveraineté, pouvoir,
avant tous les siècles,
maintenant et pour tous les siècles. Amen.

Parole du Seigneur.

Nous rendons grâce à Dieu.

SILENCE

CHANT DE MÉDITATION

par un chantre de l'Église Orthodoxe Roumaine

PRAYER

Rev Rosemary Lambie

United Church

LET US PRAY

O God, who gave one origin to all peoples,
and willed to gather from them one family for yourself,
fill all hearts, we pray, with the fire of your love



Rencontre de prière oecuménique pour la paix *Ecumenical Prayer Meeting for Unity & Peace*

and kindle in them a desire
for the just advancement of their neighbour,
that, through the good things which you richly bestow upon all,
each human person may be brought to perfection,

every division may be removed,
and equity and justice may be established in human society.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.
Amen.

ALLELUIA

par les moniales de l'Abbaye Sainte-Marie
et répété par tous.

GOSPEL

Right Reverend Mary Irwin-Gibson
Bishop of the Anglican Church of Montreal
John 20. 19-22.

□ A reading from the holy gospel according to John.

On the evening of that day,
the first day of the week,
the doors being shut where the disciples were,
for fear of the Jews,
Jesus came and stood among them and said to

them,
"Peace be with you."
When he had said this,
he showed them his hands and his side.
Then the disciples were glad when they saw the Lord.

Jesus said to them again, "Peace be with you.
As the Father has sent me, even so I send you."
And when he had said this,
he breathed on them, and said to them,
"Receive the Holy Spirit."

The gospel of the Lord.
Praise to you, Lord Jesus Christ.

HOMÉLIE

par Son Excellence Mgr Pierre Morissette

SILENCE

PRIÈRE UNIVERSELLE UNIVERSAL PRAYER

Introduction : His Grace Bishop Ioan Casian

Frères et Sœurs très chers,

Le Seigneur Jésus nous a promis :

« Lorsque deux ou trois sont réunis en mon Nom, je suis là au milieu d'eux.
Tout ce que vous demanderez au Père en mon Nom, Il vous l'accordera. »



Rencontre de prière oecuménique pour la paix *Ecumenical Prayer Meeting for Unity & Peace*

INVOCATION : *Kyrie eleison* (entonné par une chantre, puis repris par l'assemblée).

Intentions: **les moniales et autres personnes** qui ont des intentions à proposer

1. Let us pray for the Bishops and Church Leaders whose presence honors us today: May their commitment to peace and prayer lead all to an authentic desire for "seeking after peace and pursuing it".

Kyrie eleison

2. Prions pour les victimes des guerres
et pour les chrétiens persécutés
en de nombreux pays du monde,
afin que leurs souffrances deviennent
un chemin pascal qui conduise à la Paix et à l'Unité.

Kyrie eleison

3. Alors que tous les chrétiens se préparent à célébrer Pâques à la même date en 2025, 1,700^e anniversaire du Concile de Nicée, prions pour qu'à l'avenir nous puissions continuer à célébrer la Pâque du Seigneur le même jour.

Kyrie eleison

4. Prions pour les défunts, victimes des guerres et de la violence; prions aussi pour les membres de leurs familles : que le Seigneur « essuie toute larme de leurs yeux et les conduise aux sources d'eau vive » qui coulent de Son Cœur.

Kyrie eleison

5. Let us pray also for the afflicted and for us,
"who believe in the Lord Jesus through the Apostles' word":

May our unity in prayer with those who suffer from wars bring them a grace of comfort and peace.

Kyrie eleison

Conclusion : Fr. Tashjian (Armenian Apostolic Church)

O God, author and lover of peace,

to know you is to live,



Rencontre de prière oecuménique pour la paix *Ecumenical Prayer Meeting for Unity & Peace*

to serve you is to reign,
defend against every attack
those who cry to you, so that we,
who trust in your protection,
may not fear the weapons of any foe.
Through Christ our Lord.
R/. Amen.

OUR FATHER (Recited by ALL)
Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name.
Thy kingdom come.
Thy will be done, on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For thine is the kingdom, the power, and the glory,
for ever and ever. Amen.

BÉNÉDICTION par tous les Pasteurs présents
BÉNÉDICTION
Que Dieu te bénisse et te garde

Qu'il te montre sa face et t'accorde sa grâce
Qu'il lève son visage vers toi et te donne la paix.

HARP RECESSIONAL



St Benedict (c. 480-547), Father of Western Christian monasticism and author of the Rule

“St Benedict, (c. 480-547), *Father of Western Christian monasticism* and author of the Rule which gave monasticism its constitution, **exercised a fundamental influence on the development of European civilisation and culture**. Because of this, in 1964, Pope Paul VI named him patron saint of Europe. Noted for his widely influential monastic rule, combining prayer, study and work, and for his charity and moderation.”

<https://www.catholicireland.net/saintoftheday/st-benedict-of-nursia-480-547-patron-of-europe/>

Many *monasteries* observe the Rule of St Benedict, including Roman Catholic, Anglican and Orthodox groups, although the Benedictine monasteries within Roman Catholicism are the most numerous.

Most monasteries of the Middle Ages belonged to the Benedictine Order.

[Benedictine - New World Encyclopedia](#)

The *Rule* was translated into *Armenian* by *Nerses of Lampron* in the 10th century and is used by the *Armenian Catholic Mekhitarists* today.

https://en.wikipedia.org/wiki/Rule_of_Saint_Benedict

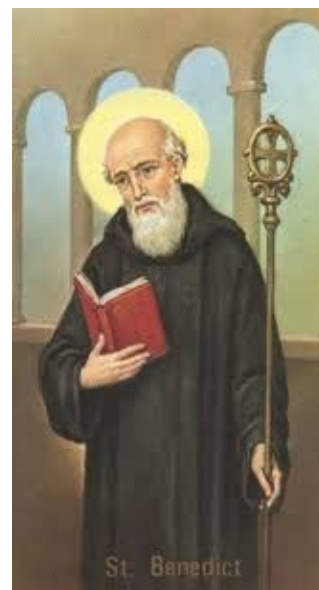
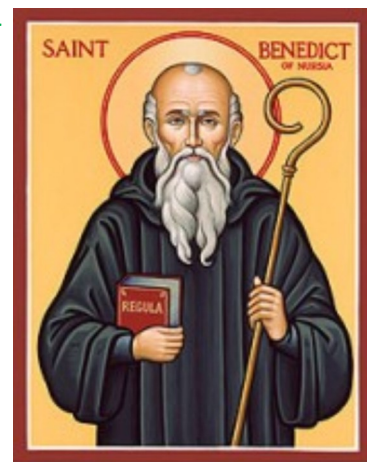
1 nov. 2022 — Benedict thus served as a link between the monasticism of the East and the new age that was dawning.

How was St. Benedict influential?

St. Benedict's supreme achievement was to provide a succinct and complete directory for the government and the spiritual and material well-being of a monastery. His Rule carefully integrated prayer, manual labor, and study into a well-rounded daily routine that has shaped Christianity for nearly 1,500 years.

[Saint Benedict | Biography, Rule, Patron Saint Of, Death, & Facts](https://www.britannica.com)
<https://www.britannica.com>

Monasticism came into Western Europe from Egypt. In Italy, as also in Gaul, it was chiefly Antonian (*St. Anthony the Great*) in character, though both the rules of St. Basil and St. Pachomius were translated into Latin and doubtless made their influence felt. As far as we know, each monastery had practically its own rule, and we have examples of this irresponsible form of monastic life in the community St. Benedict was called from his cave to govern, and in the *Gyrovagi* and *Sarabitae* whom he mentions in terms of condemnation in the first chapter of his Rule. A proof that the pervading spirit of Italian monachism was Egyptian lies in the fact that when St. Benedict determined to forsake the world and become a monk, he adopted, almost as a matter of course, the life of a solitary in a cave. His familiarity with the rules and other documents bearing upon the life of the *Egyptian monks* (*Saints Anthony the Great and St. Pachomius*) is shown by his legislating for the daily reading of the "Conferences" of Cassian, and by his recommendation (c. 73) of the "Institutes" and "Lives" of the Fathers (*St. Augustine and the Desert Fathers*) and the Rule of St. Basil.



Nouvelles * News

L'événement phare de l'année fut la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens, célébrée le 19 janvier 2025 à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde.

The key event of the year was the Week of Prayer for Christian Unity, celebrated on January 19, 2025, at Mary, Queen of the World Cathedral.

Plus de 500 personnes se sont réunies autour du thème : « Crois-tu cela ? » (Jean 11,26), pour souligner le 1700^e anniversaire du premier Concile œcuménique de Nicée.

More than 500 people gathered under the theme "Do you believe this?" (John 11:26), marking the 1700th anniversary of the First Ecumenical Council of Nicaea.



Le clergé de diverses Églises, des fidèles et des jeunes se sont unis dans la prière lors d'une célébration bilingue porteuse d'espérance.

Clergy from various Churches, along with the faithful and young people, prayed together in a bilingual celebration full of faith and hope.



Nouvelles * News

Dialogue interreligieux *Interreligious Dialogue*

Malgré le contexte international marqué par la polarisation, notre Forum interreligieux pour la paix a poursuivi sa mission avec un enthousiasme remarquable.

Our Interreligious Forum for Peace continued its mission with renewed energy.



Le Festival *Paix maintenant ! 2024 – La vie et l'eau* a rassemblé des artistes, des leaders religieux, des fidèles et des bénévoles de nombreuses communautés confessionnelles, dans un esprit d'amitié et de solidarité.

The Peace Now! 2024 – Life and Water Festival brought together artists, religious leaders, thinkers, and volunteers in a spirit of friendship and solidarity.



Nouvelles * News

À travers un concert de musique sacrée, une table ronde, deux expositions artistiques et des ateliers symboliques, neuf traditions religieuses se sont unies pour témoigner ensemble de leur engagement en faveur de la paix.

Un concert de musique sacrée, une table ronde, une exposition artistique et des ateliers symboliques ont permis à neuf traditions religieuses de témoigner ensemble pour la paix.

A sacred music concert, roundtable discussion, art exhibition, and creative workshops gave voice to nine religious traditions speaking together for peace.



Engagement public et partenariats Public Engagement and Partnerships

Le Centre a participé à des colloques, dîners-causeries, rencontres académiques et groupes de dialogue à travers Montréal et au niveau national.

The Centre took part in symposiums, panel discussions, academic events, and dialogue groups across Montreal and on a national scale.

En titre d'exemple, la Procession de l'Avent avec lectures et chants de Noël à l'église St. John the Evangelist, c'était un service œcuménique. Fondée en 1861, l'église St. John est une communauté distincte et aimante au cœur de Montréal, centrée sur la tradition eucharistique anglo-catholique.

The Procession with Lessons and Carols at St. John the Evangelist Church.

It was an Ecumenical Service, and Dr. Bara was invited to read the Second Lesson.

Founded in 1861, St. John's Church is a distinct and loving community in the heart of Montreal, centered around the Anglo-Catholic Eucharistic tradition.



Nouvelles * News

Nous avons également participé à la 80e célébration œcuménique du Conseil canadien des Églises. La soirée a commencé par une prière et une reconnaissance du territoire. L'événement a été marqué par une conférence du secrétaire général du Conseil œcuménique des Églises et des salutations de représentants d'Églises. Le Centre et deux autres représentants d'Églises ont préparé des questions liées aux présentations de la soirée. L'événement était hybride, les participants se sont rendus en personne à la chapelle du Trinity College de l'Université de Toronto et se sont également joints via Zoom. Plus de 150 personnes ont assisté à cet événement œcuménique important au Canada.

We participated in the 80th ecumenical celebration of the Canadian Council of Churches. The evening began with prayer and a land acknowledgment. The event featured a conference by the General Secretary of the World Council of Churches and greetings from church representatives. The Centre and two other church representatives prepared questions related to the evening's presentations. The event was a hybrid, with participants attending in person at the Trinity College Chapel, University of Toronto, and also joining via Zoom. Over 150 people attended this important ecumenical event in Canada.

Nous avons notamment collaboré au colloque international *Religions et pandémie COVID-19* et à la Semaine mondiale de l'harmonie interreligieuse.

We partnered in the international symposium Religions and the COVID-19 Pandemic and actively joined the World Interfaith Harmony Week.

Nous avons aussi représenté le Centre dans diverses rencontres publiques et religieuses.

We also represented the Centre at various public and religious gatherings:

La soirée interreligieuse L'heure de Marie

La soirée était organisée par Femmes internationales. Murs brisés.



Nouvelles * News

Au Festival du Centre Afrika At Centre Afrika's Festival



Au Synode de l'Église anglicane At the Anglican Church's Synod



L'équipe du Centre canadien d'œcuménisme a participé à une **agape avec le père David**, de l'Église apostolique arménienne.

The Canadian Center from Ecumenism team participated on Agapa with Father David of the Armenian Apostolic Church.



Nouvelles * News

Nous avons le plaisir de mentionner que nos efforts sont reconnus et appréciés par nos partenaires. À titre d'exemple, nous avons reçu une marque de reconnaissance de la part du Centre Afrika pour nos collaborations. Notre bénévole de longue date et membre du conseil d'administration, Emanuel Kolyvas, a reçu la médaille du Prince Charles pour sa contribution au dialogue interreligieux et son engagement bénévole auprès des malades. De son côté, la Dre Denitsa Tsvetkova, co-directrice du Centre, a été nommée Ambassadrice de la paix par la Fédération pour la paix universelle.

We are pleased to announce that our efforts are being recognized and appreciated by our partners. For example, we received a token of recognition from Centre Afrika for our collaborations. Our long-time volunteer and board member, Emanuel Kolyvas, was awarded the Prince Charles Medal for his contribution to interreligious dialogue and his volunteer commitment to the sick. Meanwhile, Dr. Denitsa Tsvetkova, Co-Director of the Centre, was named Ambassador for Peace by the Universal Peace Federation.



Nouvelles * News

Série vidéo – Nos communautés de foi et leurs implications sociales Video Series – Our Faith Communities and Their Social Engagement

Nous sommes heureux de vous présenter une belle initiative du Centre canadien d'œcuménisme ! Dans le cadre d'un projet visant à faire découvrir la richesse des communautés de foi au Québec, nous réalisons une série de **vidéos consacrées à des lieux de culte** — églises chrétiennes, mosquées, synagogues, temples — afin d'offrir un aperçu de leur vie religieuse, de leur patrimoine et de leur mission dans la société.

Nous avons eu le plaisir de dévoiler la **toute première vidéo** de cette série, consacrée à la magnifique **cathédrale anglicane Christ Church**, au cœur de Montréal.

📺 <https://www.facebook.com/100064568504597/videos/1212095706613719>



Plus récemment, nous avons présenté la **deuxième vidéo**, cette fois tournée à la **Synagogue Spanish & Portugais**, l'une des plus anciennes et emblématiques du Canada.

<https://www.facebook.com/100064568504597/videos/546053148439309>



Nouvelles * News

Chaque image, chaque témoignage recueilli dans cette série nous rapproche un peu plus du cœur de notre mission : **favoriser le dialogue, la découverte mutuelle et le respect entre les traditions religieuses**. N'hésitez pas à visionner les vidéos, à les partager, et à nous faire part de vos impressions ! Cette belle initiative se poursuivra dans les mois à venir, avec la visite d'autres lieux de prière et de rencontre spirituelle à travers le Québec.

*We are pleased to present a beautiful new initiative from the Canadian Centre for Ecumenism! As part of a project aimed at showcasing the rich diversity of faith communities in Quebec, we have launched a **video series featuring places of worship** — churches, mosques, synagogues, temples — to offer a glimpse into their religious life, heritage, and contribution to society.*

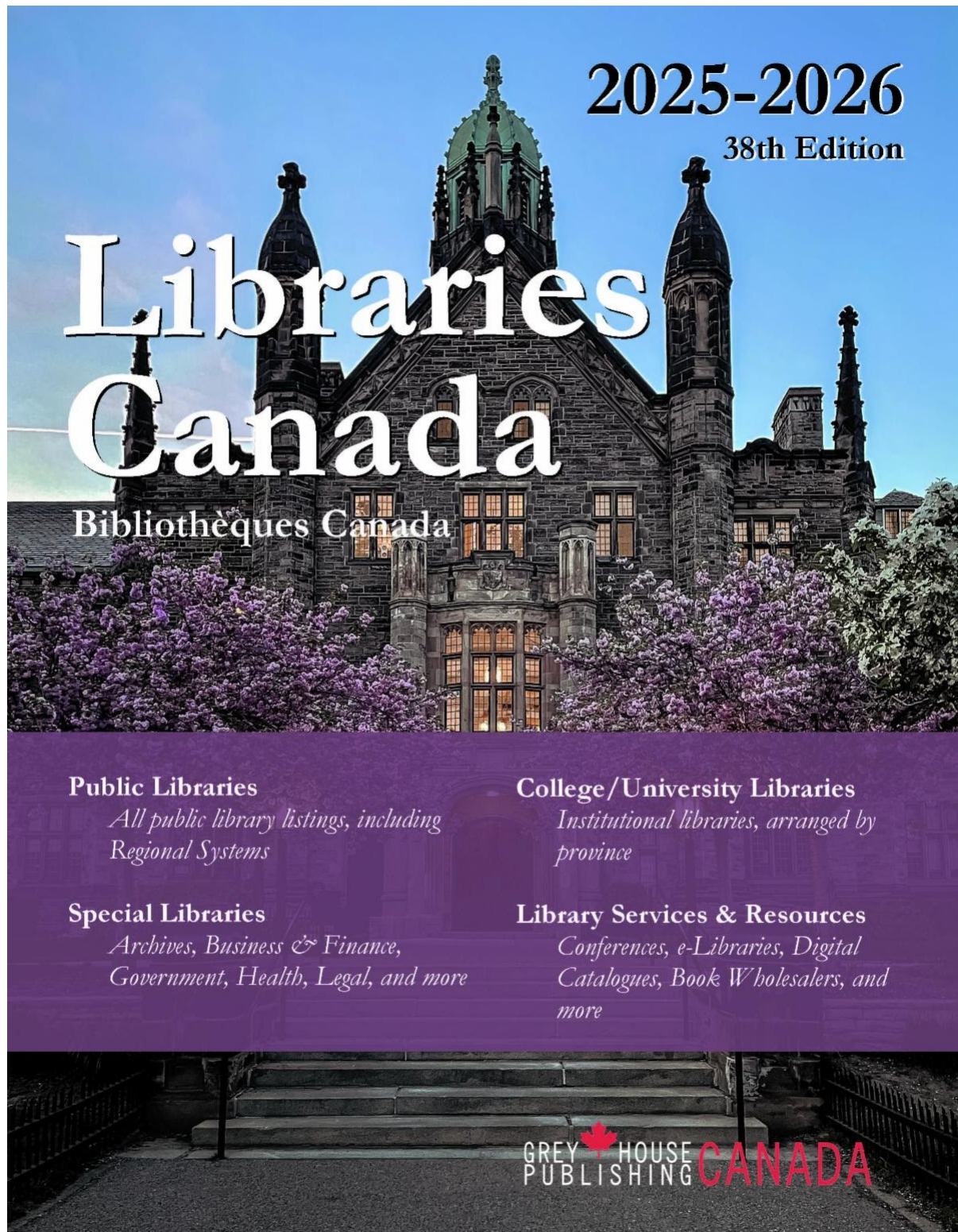
*The **first video** in this series takes us to the magnificent **Christ Church Cathedral** in the heart of Montreal.*
<https://www.facebook.com/100064568504597/videos/1212095706613719>

*More recently, we released the **second video**, featuring the historic and vibrant Synagogue **Spanish & Portuguese**, one of the oldest in Canada.*
<https://www.facebook.com/100064568504597/videos/546053148439309>

Each image and testimony brings us closer to the heart of our mission: to **foster dialogue, mutual understanding, and respect among faith traditions**. We warmly invite you to watch these videos, share them with others, and let us know your thoughts! This inspiring initiative will continue in the coming year as we visit more sacred spaces and communities across Quebec.

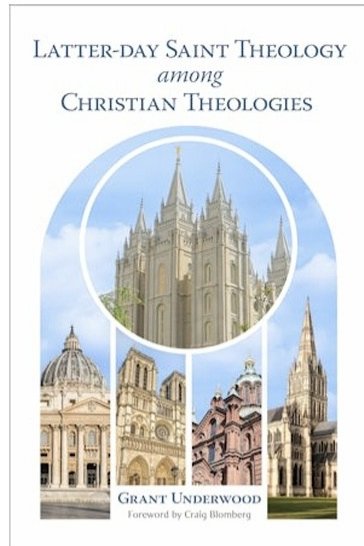
Ina Cerga, étudiante au baccalauréat à l'Institut d'études religieuses de l'Université de Montréal a effectué un stage d'insertion et d'observation au Centre canadien d'œcuménisme, sous la supervision de Denitsa Tsvetkova, Ph.D., co-directrice et coordonnatrice du Forum interreligieux pour la paix. Durant plusieurs mois, Ina a eu l'occasion de participer à divers types d'événements œcuméniques et interreligieux, ce qui lui a permis d'explorer plusieurs dimensions du dialogue : dialogue bilatéral, dialogue en action, prières pour l'unité chrétienne, tournages de vidéo-capsules dans des lieux de culte, conférences, ainsi que l'accompagnement de couples interreligieux. Elle a également contribué à la préparation du calendrier interreligieux 2025.

Ina Cerga, an undergraduate student at the Institute of Religious Studies at the University of Montreal, completed a practicum in integration and observation at the Canadian Centre for Ecumenism under the supervision of Denitsa Tsvetkova, Ph.D., co-director and coordinator of the Interreligious Forum for Peace. Over the course of several months, Ina had the opportunity to take part in various types of ecumenical and interreligious events, allowing her to explore several dimensions of dialogue: bilateral dialogue, dialogue through action, prayers for Christian unity, the filming of video capsules in places of worship, conferences, as well as accompanying interreligious couples. She also contributed to the preparation of the 2025 Interreligious Calendar.



Nouvelles * News

(\$39.99; 640 pages; hardcover; ISBN 9780802884404; March 13, 2025; Eerdmans Publishing), Grant Underwood—a BYU professor—provides a detailed, nuanced discussion of such matters as it seeks to bring Mormon doctrine into conversation with historically prominent strands of Christian theology.



Hardcover, 9780802884404, \$39.99
eBook, 9781467468640, \$39.99

Date: March 2025
Pages: 635

BUY NOW



Latter-day Saint Theology among Christian Theologies

by Grant Underwood
 Foreword by Craig Blomberg

DESCRIPTION

How do the beliefs of Latter-day Saints compare with traditional Christian theology?

Grant Underwood provides answers to this question that are clear, detailed, and thoughtful. Writing for a broad and interested Christian audience, he systematically brings Mormon thought into conversation with main currents of Christian theology. He focuses on major topics that have engaged Christian thinkers over the years: who God is, who Jesus Christ is, who we are, how we are saved, what the church is, and what the future holds for human history as well as for individual human lives. Most chapters follow a format in which relevant themes are introduced with an overview of significant Christian reflection on the topic followed by an exploration of Latter-day Saint thought on the subject.

Throughout the book, Underwood's goal is to analyze, not catechize. While the author is a practicing Latter-day Saint, that reality only enhances his appreciation for the theology produced by centuries of fellow Christians of faith who in Anselm's words have diligently and devoutly "sought understanding." Underwood seeks to facilitate mutual understanding among Christians who may worship differently, who conceive of God and God's relations with humanity differently, and who articulate their religious beliefs in terms and concepts that are unfamiliar to each other. Readers of this book are invited to approach its sympathetic presentation of such Christian theologies, including that of the Latter-day Saints, with an openness and curiosity that can lead to a more accurate, nuanced understanding of the doctrines discussed.

AUTHOR/EDITOR BIOGRAPHY

Grant Underwood is professor of history and Richard L. Evans Chair of Religious Understanding at Brigham Young University. He was founding co-director of the American Academy of Religion's Mormon Studies Group and has co-directed a National Endowment for the Humanities summer seminar for university professors and college teachers on Joseph Smith and Mormonism. Additionally, he has published a number of articles and books, such as *The Millenarian World of Early Mormonism*, that seek to explicate and contextualize the doctrine and history of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.

[*Latter-day Saint Theology among Christian Theologies*](#)